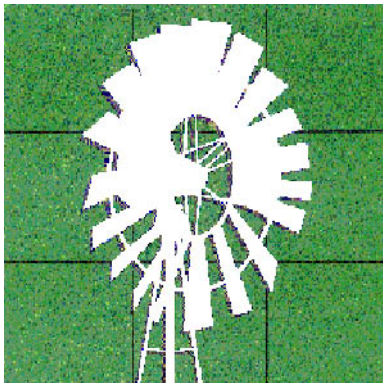


Cereals and Oilseeds Review

November 2008



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Novembre 2008

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: 1-800-465-1991 or by email: agriculture@statcan.gc.ca).

For information about this product or the wide range of services and data available from Statistics Canada, visit our website at www.statcan.gc.ca, e-mail us at infostats@statcan.gc.ca, or telephone us, Monday to Friday from 8:30 a.m. to 4:30 p.m., at the following numbers:

Statistics Canada's National Contact Centre

Toll-free telephone (Canada and United States):

Inquiries line	1-800-263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1-800-363-7629
Fax line	1-877-287-4369

Local or international calls:

Inquiries line	1-613-951-8116
Fax line	1-613-951-0581

Depository Services Program

Inquiries line	1-800-635-7943
Fax line	1-800-565-7757

To access this product

This product, Catalogue no. 22-007-X, is available free in electronic format. To obtain a single issue, visit our website at www.statcan.gc.ca and select "Publications".

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner. To this end, Statistics Canada has developed standards of service that its employees observe. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll-free at 1-800-263-1136. The service standards are also published on www.statcan.gc.ca under "About us" > "Providing services to Canadians."

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Service à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A0T6 (téléphone : 1-800-465-1991 ou par courriel à : agriculture@statcan.gc.ca).

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à infostats@statcan.gc.ca ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit

Le produit n° 22-007-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de choisir la rubrique « Publications ».

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

November 2008

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Novembre 2008

Published by authority of the Minister responsible for Statistics
Canada

© Minister of Industry, 2009

All rights reserved. The content of this electronic publication may be reproduced, in whole or in part, and by any means, without further permission from Statistics Canada, subject to the following conditions: that it be done solely for the purposes of private study, research, criticism, review or newspaper summary, and/or for non-commercial purposes; and that Statistics Canada be fully acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriate): Statistics Canada, year of publication, name of product, catalogue number, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form, by any means—electronic, mechanical or photocopy—or for any purposes without prior written permission of Licensing Services, Client Services Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

January 2009

Catalogue no. 22-007-X, Vol. 31, no. 11
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique
Canada

© Ministre de l'Industrie, 2009

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 2009

N° 22-007-X au catalogue, vol. 31, n° 11
ISBN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbol legend

The symbols described in this document apply to all data published by Statistics Canada from all origins including surveys, censuses and administrative sources, as well as straight tabulations and all estimations.

The following symbol legend should be included with all publications.

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable.
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0^s value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- ^P preliminary
- ^r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the *Statistics Act*
- ^E use with caution
- F too unreliable to be published

Note

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Marie-Andrée Hamel**, Production manager,
Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Analyst,
Grain Marketing Unit
- **Fay Price**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Joanne Trinkl**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Natasha Travis**, Officer,
Grain Marketing Unit

Légende des signes conventionnels

Les signes dont il est question dans le présent document s'appliquent à toutes les données que Statistique Canada publie, y compris les totalisations simples et les estimations, quelle qu'en soit la source (enquêtes, recensements et fichiers administratifs).

La légende suivante devrait figurer dans toutes les publications.

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s la valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et le valeur arrondie
- ^P provisoire
- ^r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- ^E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Nota

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier,
Sous-section de la commercialisation des grains
- **Marie-Andrée Hamel**, Gestionnaire de production,
Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, analyste
Sous-section de la commercialisation des grains
- **Fay Price**, officier,
Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier,
Sous-section de la commercialisation des grains
- **Natasha Travis**, officier,
Sous-section de la commercialisation des grains

Table of contents**Table des matières**

	Page		Page
Situation report		Rapport de la situation	
Harmonized system commodity codes	11	Codes des marchandises du système harmonisé	11
Tables		Tableaux	
Wheat		Blé	
1. Supply and disposition of wheat, Canada, by crop year	14	1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	14
2. Farm supply and disposition of wheat, prairie provinces, by crop year	15	2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	15
3. Wheat milled in Canada	16	3. Blé de mouture au Canada	16
4. Wheat flour produced in Canada		4. Farine de blé produite au Canada	
5. Producer deliveries of wheat	17	5. Livraisons des producteurs de blé	17
6. Exports of wheat, durum and wheat flour, by country of final destination	18	6. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	18
Coarse grains		Céréales secondaires	
7. Supply and disposition of coarse grains, Canada, by crop year	20	7. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	20
8. Farm supply and disposition of coarse grains, prairie provinces, by crop year	22	8. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	22
9. Producer deliveries of coarse grains	23	9. Livraisons de céréales secondaires	23
10. Exports of coarse grains, by country of final destination	24	10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	24
11. Exports of selected coarse grain products, Canada	26	11. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	26
Oilseeds		Graines oléagineuses	
12. Supply and disposition of oilseeds, Canada, by crop year	27	12. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	27
13. Canola crushings, Canada	28	13. Broyages de canola, Canada	28

Table of contents (concluded)

	Page
14. Farm supply and disposition of oilseeds, prairie provinces, by crop year	29
15. Producer deliveries of oilseeds	30
16. Exports of oilseeds, by country of final destination	31
17. Exports of oils and meals, by country of final destination	33

Special crops

18. Selected special crop data, Canada, by crop year	36
19. Exports of special crops, by country of final destination	38

International data and prices

20. International supply and dispositions, by crop year	42
21. International oilseeds data	44
22. Cash special crops prices	45
23. Canadian Wheat Board, pool accounts	46
24. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, pool accounts	47
25. Cash grain prices, Canada	48
26. Cash grain prices, United States	49
27. Oil and meal prices	50
28. Futures settlement prices of grains, by delivery month	51
29. Processing supplement	53

Table des matières (fin)

	Page
14. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	29
15. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	30
16. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	31
17. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	33

Cultures spéciales

18. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	36
19. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	38

Données et prix internationaux

20. Bilans internationaux, par campagne agricole	42
21. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	44
22. Prix au comptant des cultures spéciales	45
23. Mise en commun de la Commission canadienne du blé	46
24. Mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario	47
25. Prix au comptant des céréales, Canada	48
26. Prix au comptant des céréales, États-Unis	49
27. Prix de l'huile et de tourteaux	50
28. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	51
29. Supplément de transformation	53

Situation Report – December 2008**Canadian production estimates rise**

Statistics Canada surveyed approximately 29,000 farmers from October 24 to November 17, 2008 for the final 2008 crop report. Canadian oilseed and wheat production increased significantly over 2007, while production of grain corn and oats declined. Canadian farmers posted the highest yields ever recorded for spring wheat, barley, canola and oats.

After favourable weather boosted yields, Prairie farmers produced a record 12.5 million metric tonnes of canola. This was a 32.8% increase from last year, resulting from record yields and harvested area. In each of the three Prairie Provinces new records were set for production and harvested area. Record yields were reported in Manitoba and Saskatchewan.

Prairie farmers also grew a record field pea crop of 3.6 million metric tonnes, a 21.7% increase from 2007. The increase was the result of above-average yields and harvested areas. Production in all Prairie Provinces increased, with record production in Saskatchewan and Alberta.

All wheat output increased nearly 43% to 28.6 million metric tonnes, the result of increased harvested areas and an average yield of 42.4 bushels an acre. This was one of the largest crops in recent memory but was still shy of the record 32.1 million tonnes produced in 1990. There was less winter wheat but slightly more fall rye seeded in the fall of 2008 than in the fall of 2007.

Of the spring wheat produced in Western Canada in 2008, approximately 86% was Hard red spring wheat, 7% was Prairie spring wheat, 4% was Soft white spring wheat, 2% was Canadian western extra-strong spring wheat and 2% was Other spring wheat.

Durum wheat production rose to 5.5 million metric tonnes in 2008 because of excellent yields and the largest harvested areas in many years. Area seeded to durum wheat declined significantly in 2006 but has been increasing over the past two years to more normal levels.

Total soybean production rose 23.7% to 3.3 million metric tonnes, just short of the 2006 record production of 3.5 million metric tonnes. Quebec production increased 27.1% with lower yields than in 2007 but with a harvested area that was 30.5% larger. In Ontario, production increased by 23.8% with higher yields but a lower harvested area. Almost 48% of the Quebec crop and 58% of the Ontario crop was genetically modified.

Corn grain production decreased from the 2007 record level. Ontario farmers produced nearly 6.9 million metric tonnes, down 127,000 metric tonnes from last year but still a very large crop due to good yields. In Quebec, corn output dropped 23% in 2008 as both harvested area and yields declined. Approximately 56% of the corn in Ontario

Rapport de situation – Décembre 2008**Hausse des estimations de la production canadienne**

Du 24 octobre au 17 novembre 2008, Statistique Canada a enquêté auprès d'environ 29 000 agriculteurs pour préparer le rapport final sur les cultures de 2008. La production canadienne d'oléagineux et de blé a augmenté considérablement par rapport à 2007, tandis que la production de maïs-grain et d'avoine a baissé. Les agriculteurs canadiens ont affiché les rendements les plus élevés jamais enregistrés pour le blé de printemps, l'orge, le canola et l'avoine.

Après que le temps favorable eut fait grimper les rendements, les agriculteurs des Prairies ont produit une quantité record de 12,5 millions de tonnes métriques de canola. Cette hausse de 32,8 % par rapport à l'année dernière résultait de rendements et d'une superficie récoltée sans précédent. Dans chacune des trois provinces des Prairies, la production et la superficie récoltée ont atteint de nouveaux sommets. On a déclaré des rendements inégalés au Manitoba et en Saskatchewan.

Les agriculteurs des Prairies ont également produit une récolte record de 3,6 millions de tonnes métriques de pois de grande culture, ce qui représente 21,7 % de plus qu'en 2007. Cette hausse était due à des rendements et des superficies récoltées supérieurs à la moyenne. La production dans toutes les provinces des Prairies a progressé, atteignant des sommets en Saskatchewan et en Alberta.

La production de blé de toutes catégories a grimpé de près de 43 % pour s'établir à 28,6 millions de tonnes métriques à la suite de l'accroissement des superficies récoltées et d'un rendement moyen de 42,4 boisseaux à l'acre. Il s'agissait de l'une des plus importantes récoltes des dernières années, mais elle était encore inférieure à la quantité record de 32,1 millions de tonnes produite en 1990. On avait semé moins de blé d'hiver, mais légèrement plus de seigle d'automne à l'automne de 2008 qu'à l'automne de 2007.

La quantité de blé de printemps produite dans l'Ouest canadien en 2008 était constituée à environ 86 % de blé de force roux de printemps, 7 % de blé de printemps des Prairies, 4 % de blé tendre blanc de printemps, 2 % de blé de printemps extrafort de l'Ouest canadien et 2 % d'autres variétés de blé de printemps.

La production de blé dur s'est accrue pour s'élever à 5,5 millions de tonnes métriques en 2008 parce que les rendements étaient excellents et que les superficies récoltées étaient plus importantes qu'elles ne l'avaient été depuis de nombreuses années. La superficie ensemencée en blé dur a considérablement diminué en 2006, mais elle a augmenté au cours des deux dernières années pour atteindre des niveaux plus normaux.

La production totale de soya a grimpé de 23,7 % pour atteindre 3,3 millions de tonnes métriques, frôlant le record de 3,5 millions de tonnes métriques établi en 2006. Au Québec, la production a crû de 27,1 %, malgré des rendements plus faibles qu'en 2007, car la superficie récoltée était plus importante de 30,5 %. En Ontario, la production a progressé de 23,8 % grâce à l'accroissement des rendements qui a compensé la diminution de la superficie récoltée. Presque 48 % de la récolte du Québec et 58 % de celle de l'Ontario consistaient en soya génétiquement modifié.

La production de maïs a chuté par rapport au sommet de 2007. Les agriculteurs de l'Ontario ont produit près de 6,9 millions de tonnes métriques, en baisse de 127 000 tonnes métriques par rapport à l'année dernière, mais il s'agissait néanmoins d'une très grosse récolte grâce à de bons rendements. Au Québec, la production de maïs a chuté de 23 % en 2008, car la superficie récoltée et les rendements ont baissé. Environ 56 %

and 58% of the corn in Quebec was genetically modified.

US and world supply-demand

The US Department of Agriculture (USDA) left its December projection unchanged for 2008 US wheat production at 68.0 million metric tonnes. The 2008/2009 projected ending stocks were 16.9 million metric tonnes, a rise of 0.5 million metric tonnes over last month. Higher imports and lower food use contributed to the ending stocks increase. Global wheat production for the 2008/2009 marketing year was forecast at a record 684.0 million metric tonnes, up 1.6 million metric tonnes from November. The increase was the result of higher production in Canada, Brazil, the EU-27 and Serbia.

The 2008 US soybean production and ending stocks projection remained unchanged from last month. However, the 2008/2009 domestic use for crushing was projected lower while exports were projected on the higher side. The USDA estimated world soybean production down in December as a result of lower production in Brazil. The 2008/2009 ending stocks estimate were a little higher than in November.

The 2008 US corn production projections remained unchanged from last month. US corn ending stock projections rose due to lower expected exports and ethanol use. Ethanol use was projected 7.6 million metric tonnes lower from the November forecast. Financial problems for ethanol producers reduced plant capacity utilisation for existing plants, delaying plant openings for facilities still under construction. For instance, VeraSun Energy, one of the largest American ethanol producers, filed a voluntary petition for relief under chapter 11 of the US Bankruptcy Code at the end of October.

Twin Rivers Technologies crushing plant in Quebec

Twin River Technologies (TRT) a branch of the Malaysian governmental agency Felda will open a canola and soybean crushing plant in the fall of 2009, the first major one in the province of Quebec. TRT through "Entreprise de transformation de graines oléagineuses du Québec" (ETGO) has invested \$153 million to build its plant in the Bécancours industrial park. The Government of Quebec has announced up to \$20 million in repayable financial assistance to TRT. The company will refine canola, soybean and palm oil at the facility. The oils will be used in the food processing industry while protein meal will be used in the animal feed industry. The new plant will process approximately one million metric tonnes of oilseeds (600,000 metric tonnes of canola and 400,000 million metric tonnes of soybean). It is expected to create 90 full time jobs and generate annual sales of \$450 million. The plant is also expected to result in increased interest in seeding canola in eastern Canada.

Canadian ethanol industry

In December, farmer-owned Integrated Grain Processors Co-operative (IGPC) officially opened its new ethanol plant in Aylmer, Ontario. The new plant will produce 150 million

du maïs de l'Ontario et 58 % du maïs du Québec étaient génétiquement modifiés.

Offre et demande américaines et mondiales

Le département de l'Agriculture des États-unis, (USDA) n'a pas modifié ses prévisions de décembre pour la production de blé américaine de 2008, qui s'établissaient à 68,0 millions de tonnes métriques. Les stocks de fermeture prévus pour 2008-2009 s'élevaient à 16,9 millions de tonnes métriques, soit 0,5 million de tonnes métriques de plus que le mois dernier. La hausse des importations et la baisse de l'utilisation alimentaire ont contribué à l'accroissement des stocks de fermeture. La production mondiale de blé pour la campagne de commercialisation 2008-2009 devait atteindre un sommet de 684,0 millions de tonnes métriques, soit 1,6 million de tonnes métriques de plus qu'en novembre, à la suite de l'accroissement de la production au Canada, au Brésil, dans l'EU-27 et en Serbie.

Les prévisions de la production de soya et des stocks de fermeture américains pour 2008 sont demeurés inchangés par rapport au mois dernier. Cependant, en 2008-2009, l'utilisation intérieure pour le broyage devait être moindre, tandis que les exportations devaient augmenter. L'USDA a estimé que la production mondiale de soya devait régresser en décembre, à la suite du ralentissement de la production au Brésil. Les estimations des stocks de fermeture pour 2008-2009 étaient un peu plus élevées que ce qu'elles étaient en novembre.

Les prévisions de la production de maïs américaine pour 2008 sont demeurées inchangées par rapport au mois dernier. Celles des stocks de fermeture de maïs américains ont grimpé par suite du recul prévu des exportations et de l'utilisation pour l'éthanol. Selon les prévisions, l'utilisation pour l'éthanol devait baisser de 7,6 millions de tonnes métriques par rapport aux prévisions de novembre. Les problèmes financiers des producteurs d'éthanol ont réduit l'utilisation de la capacité des usines existantes, ce qui a retardé l'ouverture des installations qui étaient en cours de construction. VeraSun Energy, un des principaux producteurs d'éthanol américains, par exemple, a déposé volontairement une demande de redressement en vertu du chapitre 11 du US Bankruptcy Code (Code régissant la faillite) à la fin d'octobre.

Usine de broyage de Twin Rivers Technologies au Québec

Twin River Technologies (TRT), une succursale de l'agence gouvernementale malaise Felda, ouvrira une usine de broyage de canola et de soya à l'automne de 2009, il s'agit de la première usine importante dans la province de Québec. Par le biais de « Entreprise de transformation de graines oléagineuses du Québec » (ETGO), TRT a investi 153 millions de dollars pour construire son usine dans la zone industrielle de Bécancour. Le gouvernement du Québec a annoncé qu'il accordait une aide financière remboursable à hauteur de 20 millions de dollars à TRT. L'entreprise raffinerait de l'huile de canola, de soya et de palme dans l'installation. Les huiles seront utilisées dans l'industrie de la transformation des aliments, tandis que le tourteau de protéines servira dans l'industrie des aliments pour animaux. La nouvelle usine transformera environ 1 million de tonnes métriques d'oléagineux (600 000 tonnes métriques de canola et 400 000 tonnes métriques de soya). On prévoit que 90 emplois à plein temps seront créés et que l'usine engendrera des ventes annuelles de 450 millions de dollars. La présence de l'usine devrait également inciter davantage les agriculteurs à semer du canola dans l'est du Canada.

L'industrie canadienne de l'éthanol

En décembre, la Integrated Grain Processors Co-operative (IGPC) appartenant à des agriculteurs a officiellement ouvert sa nouvelle usine d'éthanol à Aylmer (Ontario). La nouvelle usine produira 150 millions de

litres of ethanol and 120,000 metric tonnes of dried distillers grain with solubles (DDGS) a co-product used in livestock feed. With this \$140 million new plant, Canada will be producing over a billion litres of ethanol a year.

Parrish and Heimbecker to buy flour miller Dover

Early December, Parrish and Heimbecker, a Winnipeg grain and agri-food firm, announced a deal to buy up to 75% of flour miller Dover Industries that it does not already own. The agreement would give Dover shareholders \$19.95 in cash per share, a premium of 39% over Dover's closing price on the Toronto Stock Exchange on December 4th, 2008. Dover Industries operates flour mills in Ontario, Nova Scotia, Saskatchewan and Québec.

CWB announced final payments for 2007/2008

The Canadian Wheat Board (CWB) issued on Monday, December 15th, its combined interim and final payments to farmers for the wheat, durum, feed barley, and designated barley they delivered to the CWB during the 2007-2008 crop year. These payments represent the balance of the money owing to farmers after their grain has been marketed through the CWB, and after operating costs have been deducted.

Prices

In December financial markets were still in turmoil and commodity prices were still quite volatile. Back in September, Wall Street had been shaken by the collapse of major investment banks. In October, the US government passed a massive aid package with the main objective of preventing credit from drying up and causing a meltdown of the US economy. Mid-December the White House said the administration would consider using part of the Treasury's \$700 billion bailout package for financial institutions to keep the US Big 3 automakers afloat after a bailout legislation failed in the Senate. However, US President George W. Bush said that an announcement on a rescue for the embattled sector was not imminent. Throughout December commodity markets stayed pessimistic. After hitting a record high above \$US147 in July, crude oil plunged 70% to \$US40.50 in early December. Oil prices rebounded from four-year lows after OPEC's president said the oil cartel could announce a large reduction in oil production. The US Federal Reserve lowered its benchmark interest rate to a range of 0 to 0.25%, the lowest since the Fed started publishing the funds target in 1990. The Bank of Canada lowered its policy interest rate by a total of 75 basis points in October and by an additional 75 basis point in December to 1.5%. Those volatile economic conditions created high levels of instability that sustained prices fluctuations in agricultural commodities.

In December, corn futures' prices were volatile but their descent seemed to have slowed down and even stabilized by mid-month. Early December, corn prices were hit by another low following the crude oil price plunge. In the same week prices bounced back on a surge in equities, higher crude oil prices and a weaker US dollar.

litres d'éthanol et 120 000 tonnes métriques de drêches sèches de distillerie avec solubles (DSDS), un coproduit utilisé dans les aliments pour le bétail. Grâce à cette nouvelle usine de 140 millions de dollars, le Canada produira plus de un milliard de litres d'éthanol par an.

Parrish and Heimbecker doivent acheter le minotier Dover

Au début de décembre, Parrish and Heimbecker, une entreprise céréalière et agroalimentaire de Winnipeg, a annoncé avoir conclu un marché pour l'achat des 75 % du minotier Dover Industries qu'elle ne possède pas déjà. L'accord donnerait aux actionnaires de Dover 19,95 \$ en espèces par action, une prime de 39 % par rapport au prix de clôture de Dover à la Bourse de Toronto le 4 décembre 2008. Dover Industries exploite des minoteries en Ontario, en Nouvelle-Écosse, en Saskatchewan et au Québec.

La CCB annonce les paiements finals pour 2007-2008

La Commission canadienne du blé (CCB) a distribué le lundi 15 décembre ses paiements provisoires et finals confondus aux agriculteurs pour le blé, le blé dur, l'orge fourragère et l'orge de premier choix qu'ils ont livrés à la CCB pendant la campagne agricole 2007-2008. Ces paiements représentent le solde dû aux agriculteurs après que leurs céréales ont été commercialisées par l'entremise de la CCB, et après déduction des coûts d'exploitation.

Prix

En décembre, les bouleversements persistaient sur les marchés financiers et les prix des produits de base demeuraient très instables. En septembre, Wall Street avait été ébranlé par l'effondrement de grandes banques d'investissement. En octobre, le gouvernement américain a adopté un ensemble de mesures de secours massif dont le principal objectif consistait à empêcher que le crédit se tarisse et que l'économie américaine s'effondre. À la mi-décembre, la Maison-Blanche a déclaré que le gouvernement envisagerait d'utiliser une partie du plan de secours de 700 milliards de dollars du ministère des Finances destiné aux institutions financières afin de maintenir à flot les trois grands constructeurs d'automobiles américains, après qu'une loi destinée à leur venir en aide ait été rejetée par le Sénat. Cependant, le président des États-Unis George W. Bush a déclaré que l'annonce de mesures destinées à sortir du pétrin le secteur en difficulté n'était pas imminente. Tout au long de décembre, les marchés des produits de base sont demeurés pessimistes. Après avoir atteint un prix record supérieur à 147 \$US en juillet, le pétrole brut a dégringolé de 70 % pour s'établir à 40,50 \$US au début décembre. Les prix du pétrole ont rebondi par rapport au creux de quatre ans après que le président de l'OPEP eut déclaré que le cartel pétrolier pourrait annoncer une importante réduction de la production pétrolière. La Réserve fédérale américaine a baissé son taux d'intérêt directeur à une fourchette de 0 à 0,25 %, soit le taux le plus bas depuis que le gouvernement fédéral a commencé à publier des objectifs financiers en 1990. La Banque du Canada a réduit son taux directeur de 75 points de base en octobre et à nouveau de 75 points de base en décembre pour le ramener à 1,5 %. Cette conjoncture économique volatile a créé des niveaux élevés d'instabilité qui ont contribué à maintenir les fluctuations des prix des produits agricoles.

En décembre, les prix à terme du maïs étaient instables, mais leur chute semblait avoir ralenti, voire s'être stabilisée au milieu du mois. Au début décembre, les prix du maïs ont de nouveau fléchi dans le sillage de la chute des prix du pétrole brut. Pendant la même semaine, les prix ont rebondi à la faveur d'une montée en flèche des actions, de la hausse des prix du pétrole brut et de la dépréciation du dollar américain.

Soybean futures' prices were also volatile throughout December. Early December soybean prices fell to new contract lows but prices rose again at mid-month based on stronger crude oil prices.

Declining outside markets such as lower crude oil prices remained a negative factor for wheat futures' prices. Throughout December wheat prices bounced back supported by a weaker U.S. dollar which sparked some foreign interest in purchasing large quantities of US wheat.

Weak outside markets and the announcement of a record large Canadian canola crop estimate remained negative factors for Winnipeg canola futures' prices. By mid-December canola prices drew some support from energy markets, stronger Chicago soybean complex futures and purchases by China.

The ongoing global economic problems continued to put pressure on special crop prices and movement throughout the month. Lentil prices moved off their highs as credit problems, transportation issues, and defaults on contracts continued to plague the markets. At the same time, producers held off selling in hopes that prices would recover during the winter/spring shipping period.

International chickpea markets remained quiet as traders continued to wait for the Indian rabi season pulse crop to develop and Mexican exporters remained out of the market. Chickpea markets had avoided many of the problems felt by other pulse and birdseed traders but still felt some effects of the global economic slowdown.

Declining demand held international field pea prices lower throughout the month. Ample Canadian pea supply combined with soft demand from many markets, especially India, to continue the downward pressure on prices. Many field pea exporters found themselves trying to re-sell shipments that buyers had defaulted on which pressured prices lower.

Oil-type sunflower markets continued to follow petroleum and soybean oil futures down. A record Canadian canola crop, good rainfall in Argentina and a normal weakening of commodities markets leading into the holiday season also pressured prices lower. Food companies started to blend cheaper oils or operate on an as-needed basis as food commodity prices tracked lower. As a result, demand for higher priced sunflower oil slowed. The only support the vegetable oil market may receive in the near future is the potentially smaller palm oil supply as the trees go into a normal biological production slowdown in the coming year.

Throughout the fall season, mustard prices had held relatively stable but have now started to feel the downward pull from other markets. Prices have moved back to historical averages despite tight supply/demand fundamentals. The market remained quiet as buyers covered their needs in the short-term but remained cautious for the long-term in face of the economic uncertainties.

Les prix à terme du soya ont également été instables tout au long de décembre. Au début du mois, le prix du soya a chuté pour atteindre de nouveaux seuils, mais les prix ont remonté au milieu du mois à la faveur de la hausse des prix du pétrole brut.

Le fléchissement des marchés en coulisse, notamment la baisse des prix du pétrole brut, a continué d'exercer un effet défavorable sur les prix à terme du blé. Tout au long de décembre, les prix du blé ont rebondi à la faveur de la dépréciation du dollar américain, ce qui a suscité un certain intérêt à l'étranger pour l'achat de quantités importantes de blé américain.

Le fléchissement des marchés en coulisse et l'annonce que, selon les estimations, la récolte de canola canadienne serait importante, sont restés des facteurs négatifs pour les prix à terme du canola de Winnipeg. À la mi-décembre, les prix du canola ont été étayés quelque peu par les marchés de l'énergie, le raffermissement des prix à terme du complexe du soya de Chicago et des achats par la Chine.

Les problèmes économiques mondiaux actuels ont continué d'exercer un effet de ralentissement sur les prix et le mouvement des cultures spéciales tout au long du mois. Les prix des lentilles ont fléchi par rapport au sommet qu'ils avaient atteint, car les difficultés de crédit, des problèmes de transport et les managements aux obligations contractuelles ont continué de harceler les marchés. Parallèlement, les producteurs se sont retenus de vendre dans l'espoir que les prix reprennent pendant la période d'expédition de l'hiver/du printemps.

Les marchés internationaux de pois chiches sont demeurés calmes, car les négociants ont convenu d'attendre que la culture d'hiver de légumineuses à grain de l'Inde se développe, et les exportateurs mexicains se sont tenus à l'écart du marché. Les marchés des pois chiches ont évité bon nombre des problèmes qu'ont éprouvés d'autres négociants de légumineuses à grain et de graines d'oiseaux, mais ils ont quand même ressenti quelques effets du ralentissement économique mondial.

Le ralentissement de la demande a maintenu les prix internationaux des pois de grande culture à un faible niveau tout au long du mois. L'abondance de l'approvisionnement canadien de pois, conjuguée à la faiblesse de la demande de nombreux marchés, particulièrement de l'Inde, a continué d'exercer un effet de ralentissement sur les prix. De nombreux exportateurs de pois de grande culture se sont retrouvés dans la situation de devoir essayer de revendre les expéditions à l'égard desquelles les acheteurs ont manqué à leurs obligations, ce qui a exercé un effet de ralentissement sur les prix.

Les marchés du tournesol pour l'huile ont continué d'emboîter le pas à la baisse des prix à terme du pétrole et de l'huile de soya. La culture record de canola canadienne, de bonnes chutes de pluie en Argentine et le fléchissement normal du marché des produits de base au seuil de la saison des Fêtes ont également exercé une pression à la baisse sur les prix. Des entreprises alimentaires ont commencé à mélanger des huiles meilleur marché ou à ne fonctionner que lorsque c'était nécessaire, à mesure que les prix des produits de base baissaient. Conséquemment, la demande pour l'huile de tournesol plus chère a ralenti. Le seul soutien que le marché des huiles végétales puisse recevoir dans un proche avenir est le recul éventuel de l'offre d'huile de palme, car les arbres entament le ralentissement normal de la production biologique l'année prochaine.

Tout au long de la saison automnale, les prix de la moutarde sont demeurés relativement stables, mais ont à présent commencé à ressentir l'effet d'entraînement à la baisse des autres marchés. Les prix sont revenus à des moyennes historiques, malgré un resserrement des indicateurs de base de l'offre et de la demande. Le marché est demeuré calme, car les acheteurs ont répondu à leurs besoins à court terme, mais sont demeurés circonspects à long terme en raison des incertitudes économiques mondiales.

Text table 1 Harmonized system commodity codes, selected grains and products

Tableau explicatif 1 Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code	H.S. Code
	Code du S.H.	Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Barley - Orge	1003.00.11.00	1003.00.10
Barley - Orge	1003.00.12.00	1003.00.90
Barley - Orge	1003.00.91.10	...
Barley - Orge	1003.00.91.90	...
Barley - Orge	1003.00.92.10	...
Barley - Orge	1003.00.92.90	...
Barley, rolled or flaked - Orge, aplati ou en flocons	1104.19.21.00	1104.19.10
Barley, rolled or flaked - Orge, aplati ou en flocons	1104.19.22.00	...
Barley, worked (hulled, pearled, etc.) - Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.21.00	1104.29.10
Barley, worked (hulled, pearled, etc.) - Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.22.00	...
Beans - Haricots	0713.31.10.10	0713.31.10
Beans - Haricots	0713.31.10.90	0713.31.90
Beans - Haricots	0713.31.90.00	0713.32.10
Beans - Haricots	0713.32.00.10	0713.32.90
Beans - Haricots	0713.32.00.90	0713.33.11
Beans - Haricots	0713.33.10.10	0713.33.19
Beans - Haricots	0713.33.10.90	0713.33.91
Beans - Haricots	0713.33.91.10	0713.33.92
Beans - Haricots	0713.33.91.20	0713.33.93
Beans - Haricots	0713.33.99.10	0713.33.99
Beans - Haricots	0713.33.99.90	0713.39.10
Beans - Haricots	0713.39.10.00	0713.39.91
Beans - Haricots	0713.39.90.10	0713.39.92
Beans - Haricots	0713.39.90.90	0713.39.93
Beans - Haricots	0713.50.10.00	0713.39.99
Beans - Haricots	0713.50.90.10	0713.50.10
Beans - Haricots	0713.50.90.90	0713.50.90
Beans (leguminous veg.) - Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.10	0713.90.10
Beans (leguminous veg.) - Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.90	0713.90.90
Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10	1008.10.00
Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.90	...
Buckwheat groats - Gruaux de sarrasin	1103.19.90.10	...
Canary seed - Alpiste des canaries	1008.30.00.10	1008.30.00
Canary seed - Alpiste des canaries	1008.30.00.20	...
Canola	1205.10.00.10	1205.10.10
Canola	1205.10.00.20	1205.10.20
Canola	1205.10.00.90	1205.10.90
Canola	1205.90.00.10	1205.90.10
Canola	1205.90.00.20	1205.90.20
Canola	1250.90.00.90	1205.90.90
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.41.00.00	2306.41.00
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.49.00.00	2306.49.00
Canola oil - Huile de canola	1514.11.00.00	1514.11.00
Canola oil - Huile de canola	1514.19.00.00	1514.19.00
Canola oil - Huile de canola	1514.91.00.00	1514.91.10
Canola oil - Huile de canola	1514.99.00.00	1514.99.10
Canola oil - Huile de canola	...	1516.20.10
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.10	0713.20.10
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.20	0713.20.91
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.91	0713.20.99
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.92	...
Corn flour - Farine de maïs	1102.20.00.00	1102.20.00
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.10	1103.13.00
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.20	...
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.90	...
Corn - Maïs	0712.90.10.30	...
Corn - Maïs	1005.10.00.10	1005.10.10
Corn - Maïs	1005.10.00.90	1005.10.90
Corn - Maïs	1005.90.00.11	1005.90.00
Corn - Maïs	1005.90.00.12	...
Corn - Maïs	1005.90.00.13	...
Corn - Maïs	1005.90.00.14	...
Corn - Maïs	1005.90.00.19	...
Corn - Mais	1005.90.00.91	...
Corn - Mais	1005.90.00.99	...

Text Table 1 Harmonized system commodity codes, selected grains and products (continued)

Tableau explicatif 1 Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits (suite)

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code	H.S. Code
	Code du S.H.	Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Durum semolina - Semoule de blé dur	...	1101.00.20
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.10.10	1001.10.00
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.10.90	...
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.20.90	...
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	1204.00.00.00	1204.00.10
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	...	1204.00.20
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	...	1204.00.90
Lentils - Lentilles	0713.40.00.10	0713.40.10
Lentils - Lentilles	0713.40.00.20	0713.40.91
Lentils - Lentilles	0713.40.00.91	0713.40.92
Lentils - Lentilles	0713.40.00.92	0713.40.99
Lentils - Lentilles	0713.40.00.93	...
Lentils - Lentilles	0713.40.00.99	...
Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00.00	2306.20.00
Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00.00	1515.11.00
Linseed oil - Huile de lin	1515.19.00.00	1515.19.00
Malt	1107.10.11.00	1107.10.00
Malt	1107.10.12.00	1107.20.00
Malt	1107.10.91.00	...
Malt	1107.10.92.00	...
Malt	1107.20.11.00	...
Malt	1107.20.12.00	...
Malt	1107.20.91.00	...
Malt	1107.20.92.00	...
Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00	1207.50.00
Oat groats and meal - Gruaux et semoules d'avoine	1103.19.90.20	1103.19.10
Oats, rolled or flaked grains - Grains d'avoine aplatis ou en flocons	1104.12.00.00	1104.12.00
Oats, worked (hulled, pearled, etc.) - Grains d'avoine travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.22.00.00	1104.22.00
Oats - Avoine	1004.00.00.10	1004.00.10
Oats - Avoine	1004.00.00.90	1004.00.90
Peas - Pois	0713.10.10.00	0713.10.10
Peas - Pois	0713.10.90.10	0713.10.20
Peas - Pois	0713.10.90.20	0713.10.91
Peas - Pois	0713.10.90.30	0713.10.92
Peas - Pois	0713.10.90.91	0713.10.99
Peas - Pois	0713.10.90.92	...
Peas - Pois	0713.10.90.93	...
Peas - Pois	0713.10.90.94	...
Peas - Pois	0713.10.90.99	...
Rye - Seigle	1002.00.00.00	1002.00.10
Rye - Seigle	...	1002.00.90
Rye flour - Farine de seigle	1102.10.00.00	1102.10.00
Soybean flour - Farine de soya	1208.10.10.00	1208.10.00
Soybean meal - Tourteaux de soya	1208.10.20.00	...
Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00.00	2304.00.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00.00	1507.10.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.90.10.00	1507.90.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.90.90.00	...
Soybeans - Soya	1201.00.00.10	1201.00.10
Soybeans - Soya	1201.00.00.20	1201.00.20
Soybeans - Soya	1201.00.00.90	1201.00.90
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10	1206.00.10
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.20	1206.00.20
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.31	1206.00.90
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.32	...
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.90	...
Sunflower seed meal - Tourteaux de tournesol	2306.30.00.00	2306.30.00
Sunflower seed oil - Huile de tournesol	1512.11.00.10	1512.11.00
Sunflower seed oil - Huile de tournesol	1512.19.10.00	1512.19.00

Text table 1 Harmonized system commodity codes, selected grains and products (concluded)

Tableau explicatif 1 Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits (fin)

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code	H.S. Code
	Code du S.H.	Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.20	1001.90.00
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.91	...
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.99	...
Wheat bran, sharps, middlings - Son de blé, remoulages et autres résidus	2302.30.10.00	2302.30.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10.00	1101.00.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.20.00	1101.00.30
Wheat flour - Farine de blé	...	1101.00.90
Wheat groats and meal - Gruaux et semoules de blé	1103.11.10.00	1103.11.00
Wheat groats and meal - Gruaux et semoules de blé	1103.11.20.00	...
Wheat pellets - Boulettes de blé	1103.20.11.00	1103.21.00
Wheat pellets - Boulettes de blé	1103.20.12.00	...
Wheat sharps, middlings - Blé, remoulages et autres résidus	2302.30.20.00	2302.30.90

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

Text Table 2 Classes of the major grains, Canada

Tableau explicatif 2 Classes des principaux grains, Canada

Crop - Culture	Abbreviation - Abréviation	Class	Classe
Barley - Orge	CW	Canada western malting, two-row or six-row	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW	Canada western hulless, two-row or six-row	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW	Canada western general purpose	Orge à des fins générales de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW EXPRMTL	Canada western experimental	Orge expérimentale de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CE	Canada eastern malting, two-row or six-row	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Est canadien
Barley - Orge	CE	Canada eastern hulless, two-row or six-row	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Est canadien
Barley - Orge	CE	Canada eastern general purpose	Orge à des fins générales de l'Est canadien
Canola	CAN	Canada	Canola, Canada
Corn - Maïs	CW	Canada western yellow, white or mixed	Maïs de l'Ouest canadien, jaune, blanc ou mélangé
Corn - Maïs	CE	Canada eastern yellow, white or mixed	Maïs de l'Est canadien, jaune, blanc ou mélangé
Durum wheat - Blé dur	CWAD	Canada western amber durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
Durum wheat - Blé dur	CEAD	Canada eastern amber durum	Blé dur ambré de l'Est canadien
Flaxseed - Graines de lin	CW	Canada western	Graines de lin de l'Ouest canadien
Flaxseed - Graines de lin	CE	Canada eastern	Graines de lin de l'Est canadien
Oats - Avoine	CW	Canada western	Avoine de l'Ouest canadien
Oats - Avoine	CE	Canada eastern	Avoine de l'Est canadien
Peas - Pois	CAN	Canada green	Pois verts, Canada
Peas - Pois	CAN	Canada, other than green	Pois autres que pois verts, Canada
Peas - Pois	CAN	Canada feed	Pois fourragers, Canada
Rapeseed - Colza	CAN	Canada	Colza, Canada
Solin	CW	Canada western	Solin de l'Ouest canadien
Soybeans - Soya	CAN	Canada yellow, green, brown, black or mixed	Graine de soya, jaune, vert, brun, noir ou mélangé, Canada
Wheat - Blé	CWRS	Canada western red spring	Blé roux de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWRW	Canada western red winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWES	Canada western extra strong	Blé extra fort de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CPSR	Canada prairie spring red	Blé roux de printemps Canada Prairie
Wheat - Blé	CPSW	Canada prairie spring white	Blé blanc de printemps Canada Prairie
Wheat - Blé	CWSWS	Canada western soft white spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWHWS	Canada western hard white spring	Blé de force blanc de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CW FEED	Canada western feed	Blé fourrager de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CE FEED	Canada eastern feed	Blé fourrager de l'Est canadien
Wheat - Blé	CW EXPRMTL	Canada western experimental	Blé expérimental de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWAD	Canada western amber durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CER	Canada eastern red	Blé rouge de l'Est canadien
Wheat - Blé	CEHRW	Canada eastern hard red winter	Blé de force rouge d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESRW	Canada eastern soft red winter	Blé tendre rouge d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CEWW	Canada eastern white winter	Blé blanc d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESWS	Canada eastern soft white spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Est canadien
Wheat - Blé	CERS	Canada eastern red spring	Blé roux de printemps de l'Est canadien

Source: Canadian Grain Commission

Source : Commission canadienne des grains

Table 1 Supply and disposition of wheat, Canada, by crop year

Tableau 1 Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

		Average	Total		August to November	
		Moyenne			Août à novembre	
		2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007	2007/ 2008 ^f	2007/ 2008 ^f	2008/ 2009 ^P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	9,480	9,682	8,636	8,636	10,032
	'000 ac	23,426	23,925	21,341	21,341	24,789
Yield - Rendement	kg/ha	2,400	2,600	2,300	2,300	2,900
	bu./ac - bo./ac	35.9	38.8	34.5	34.5	42.4
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2,263	4,265	1,979	1,979	706
In commercial positions - En positions commerciales		4,911	5,433	4,824	4,824	4,111
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		7,174	9,698	6,803	6,803	4,817
Production		23,011	25,265	20,054	20,054	28,611
Imports - Importations		52	26	23	11	11
Supplies - Total - Ressources		30,237	34,989	26,881	26,869	33,439
Grain exports - Exportations de céréales		14,678	19,118	15,610	5,943	5,526
Product exports - Exportations de produits des céréales		293	309	246	80	67
Exports - Total - Exportations		14,972	19,427	15,857	6,023	5,592
Human food - Aliments pour humains		2,957	2,960	2,866	..	..
Industrial use - Usage industriel		189	411	394	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		959	869	1,014	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		15	8.4	12	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,919	4,510	1,921	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		8,039	8,758	6,207	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		7,227	6,803	4,817	..	..
Disposition - Total - Utilisations		30,237	34,989	26,881	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,098	1,518	1,926	1,926	2,416
	'000 ac	5,183	3,750	4,760	4,760	5,970
Yield - Rendement	kg/ha	2,120	2,200	1,900	1,900	2,300
	bu./ac - bo./ac	31.6	32.8	28.4	28.4	34.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		828	1,640	300	300	50
In commercial positions - En positions commerciales		1,310	1,633	933	933	792
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,138	3,273	1,233	1,233	842
Production		4,430	3,346	3,681	3,681	5,519
Imports - Importations		2	1	3	2	1
Supplies - Total - Ressources		6,570	6,620	4,917	4,916	6,362
Grain exports - Exportations de céréales		3,627	4,432	3,128	1,190	1,060
Product exports - Exportations de produits des céréales		46	47	46	17	13
Exports - Total - Exportations		3,673	4,479	3,175	1,207	1,073
Human food - Aliments pour humains		257	257	225	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		198	185	232	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		0	0	0	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		364	467	444	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		820	909	901	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		2,077	1,233	842	..	..
Disposition - Total - Utilisations		6,570	6,620	4,917	..	..

Table 2 Farm supply and disposition of wheat, Prairie provinces, by crop year

Tableau 2 Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average Moyenne	Total		August to November Août à novembre	
		2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^f	2007/ 2008 ^f	2007/ 2008 ^f	2008/ 2009 ^p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	8,990	9,093	8,237	8,237	9,371
	'000 ac	22,214	22,470	20,353	20,353	23,155
Yield - Rendement	kg/ha	2,320	2,500	2,200	2,200	2,700
	bu./ac - bo./ac	34.3	36.6	33.1	33.1	40.4
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2,229	4,230	1,910	1,910	675
Production		20,767	22,402	18,346	18,346	25,455
Supplies - Total - Ressources		22,996	26,632	20,256	20,256	26,130
Deliveries - Livraisons		18,037	21,286	17,094	5,884	6,381
Seed requirements - Besoins en semence		876	804	910	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,762	2,633	1,577	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		2,331	1,910	675	..	..
Disposition - Total - Utilisations		22,996	26,632	20,256	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,098	1,518	1,926	1,926	2,416
	'000 ac	5,183	3,750	4,760	4,760	5,970
Yield - Rendement	kg/ha	2,120	2,200	1,900	1,900	2,300
	bu./ac - bo./ac	31.6	32.8	28.4	28.4	34.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		830	1,640	300	300	50
Production		4,430	3,346	3,681	3,681	5,519
Supplies - Total - Ressources		5,260	4,986	3,981	3,981	5,569
Deliveries - Livraisons		3,947	4,166	3,238	1,468	1,336
Seed requirements - Besoins en semence		170	185	232	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		332	335	462	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		784	300	50	..	..
Disposition - Total - Utilisations		5,260	4,986	3,981	..	..

Table 3 Wheat milled in Canada, crop year 2008/2009

Tableau 3 Blé de mouture au Canada, campagne agricole 2008-2009

Month	Red spring wheat	Amber durum wheat	Other western wheat	Ontario winter wheat	Other eastern wheat	Total wheat
Mois	Blé roux de printemps	Blé dur ambré	Autres blé de l'Ouest	Blé d'hiver de l'Ontario	Autres blé de l'Est	Total blé
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
2008						
August - Août	164	22	5	32	18	240
September - Septembre	172	22	5	40	15	254
October - Octobre	178	25	5	43	15	267
November - Novembre	168	26	5	38	13	249
December - Décembre						
2009						
January - Janvier	..	..	..	..	..	..
February - Février	..	..	..	..	..	..
March - Mars	..	..	..	..	..	..
April - Avril	..	..	..	..	..	..
May - Mai	..	..	..	..	..	..
June - Juin	..	..	..	..	..	..
July - Juillet	..	..	..	..	..	..
Total, 2008/2009	682	95	20	153	61	1,010
Total, 2007/2008^P	2,029	274	72	463	225	3,062
Total, 2006/2007^T	2,199	303	65	464	199	3,229
Total, 2005/2006	2,224	294	64	484	180	3,246
Average - Moyenne (2002/2003 to/à 2006/2007)	2,213	303	80	482	134	3,211

Table 4 Wheat flour produced in Canada, crop year 2008/2009

Tableau 4 Farine de blé produite au Canada, campagne agricole 2008-2009

Month	Flour of no. 1 ¹ spring wheat and semolina	Flour of no. 2 ¹ spring wheat	Whole wheat and graham flour	Soft wheat flour	Durum wheat flour	Total ² flour	Millfeeds ³
Mois	Farine de blé de ¹ printemps n° 1 et semoule	Farine de blé de ¹ printemps n° 2	Farine de blé entier et de graham	Farine de blé tendre	Farine de blé dur	Total ² farine	Déchets ³ de mouture
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
2008							
August - Août	23	98	17	20	17	182	60
September - Septembre	25	96	18	28	17	191	65
October - Octobre	24	106	19	28	19	203	63
November - Novembre	24	97	15	26	20	189	59
December - Décembre	..	..	..	..	..	..	..
2009							
January - Janvier	..	..	..	..	..	..	..
February - Février	..	..	..	..	..	..	..
March - Mars	..	..	..	..	..	..	..
April - Avril	..	..	..	..	..	..	..
May - Mai	..	..	..	..	..	..	..
June - Juin	..	..	..	..	..	..	..
July - Juillet	..	..	..	..	..	..	..
Total, 2008/2009	96	396	69	102	73	766	246
Total, 2007/2008^P	391	1,135	210	304	204	2,308	748
Total, 2006/2007^T	358	1,278	208	317	233	2,459	796
Total, 2005/2006	424	1,233	182	316	223	2,435	809
Average - Moyenne (2002/2003 to/à 2006/2007)	320	1,340	166	316	235	2,438	635

1. Number 1 and number 2 represent the grade and quality of the grain. - Numéro 1 et numéro 2 correspondent au grade et à la qualité du grain.

2. Includes flour that is not specified. - La farine non précisée est comprise.

3. Millfeeds are the by-products of the milling process used mainly for animal feed. - Les déchets de mouture sont les sous-produits du processus de mouture. Ils servent surtout à l'alimentation du bétail.

Table 5 Deliveries^{1,2} of wheatTableau 5 Livraisons^{1,2} de blé

	Total			August to November Août à novembre			November 2008 ^P
	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2006/ 2007 ^f	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Novembre 2008 ^P
Manitoba							
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	2,170	3,425	3,062	1,284	1,185	1,326	386
Durum wheat - Blé dur	10	0	0	0	0	0	0
Wheat - Total - Blé	2,179	3,425	3,062	1,284	1,185	1,326	386
Saskatchewan							
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	6,924	7,536	5,341	2,377	1,649	2,095	663
Durum wheat - Blé dur	3,741	3,520	2,625	1,307	1,230	1,136	358
Wheat - Total - Blé	10,664	11,056	7,965	3,684	2,878	3,231	1,022
Alberta							
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	5,707	6,158	5,453	1,767	1,582	1,624	576
Durum wheat - Blé dur	842	646	613	94	238	199	81
Wheat - Total - Blé	6,549	6,804	6,066	1,862	1,820	1,823	657
Western Canada³ - Total - Canada occidental³							
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	14,852	17,142	13,878	5,437	4,434	5,065	1,631
Durum wheat - Blé dur	4,592	4,166	3,238	1,401	1,468	1,336	440
Wheat - Total - Blé	19,444	21,308	17,116	6,838	5,901	6,401	2,071
Canada total							
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	16,394	19,202	14,949	6,794	5,006	5,901	1,678
Durum wheat - Blé dur	4,592	4,166	3,238	1,401	1,468	1,336	440
Wheat - Total - Blé	20,986	23,369	18,187	8,195	6,473	7,236	2,118

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées.

2. Includes deliveries to condominium storage as of August, 2003. Negative deliveries may indicate that farmers removed more grain from condominium storage than they delivered.

2. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003. Les livraisons négatives pourraient indiquer que les agriculteurs ont retiré plus de grain des capacités garanties aux producteurs qu'ils ont livré.

3. Includes British Columbia.

3. Comprend la Colombie-Britannique.

Table 6 Exports of wheat, durum and wheat flour, by country of final destination

Tableau 6 Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August to November		November
	Moyenne			Août à novembre		2008 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^F	2007/ 2008 ^F	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Novembre 2008 ^P
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Wheat (excluding durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	348.8	437.4	500.1	181.5	0	0
Italy - Italie	284.4	307.4	261.2	131.7	118.0	9.7
Spain - Espagne	150.2	131.0	71.2	24.1	42.2	40.5
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	975.4	920.4	936.6	391.8	343.2	80.9
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	145.5	0	0	0	0	0
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	132.5	151.7	215.3	144.0	83.3	0
Egypt - Égypte	224.2	545.7	91.0	0	189.0	0
Iran	284.1	0	101.1	0	598.9	212.1
Iraq - Irak	562.4	621.1	464.0	204.4	0	0
Sudan - Soudan	215.7	486.7	569.7	263.6	165.0	94.5
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	967.6	1,831.4	1,506.7	612.0	1,174.0	356.6
Ghana	123.2	113.1	17.6	17.6	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	666.0	733.2	677.2	390.5	370.4	5.1
Bangladesh	150.7	308.6	352.6	258.5	52.0	0
India - Inde	1,050.8	1,050.8	314.8	314.8	0	0
Indonesia - Indonésie	825.3	1,542.8	1,296.7	488.6	420.7	212.3
Japan - Japon	987.7	908.7	945.8	287.2	310.9	67.0
Malaysia - Malaisie	150.4	136.4	335.4	163.0	87.2	55.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	859.9	44.1	0	0	0	0
Philippines	351.0	359.5	294.5	111.2	34.0	0
Korea, South - Corée du Sud	355.9	110.4	117.4	24.9	49.8	25.6
Sri Lanka	464.2	923.7	723.9	141.7	158.9	0
Thailand - Thaïlande	142.3	245.5	153.4	102.3	15.5	10.5
Vietnam - Viêt-Nam	187.6	258.3	193.7	120.5	26.3	0
Asia¹ - Total - Asie¹	4,755.1	5,931.3	5,031.2	2,026.6	1,405.2	370.8
Oceania¹ - Total - Océanie¹	29.0	15.9	20.1	6.1	6.0	0
Brazil - Brésil	110.8	180.4	476.5	161.0	0	0
Colombia - Colombie	346.1	400.4	303.0	137.8	81.2	3.4
Ecuador - Équateur	237.2	151.7	263.8	100.2	18.5	0
Peru - Pérou	309.6	357.5	270.3	83.4	0	0
Venezuela	272.0	456.3	218.4	44.7	134.9	34.8
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,363.4	1,757.3	1,706.3	598.4	313.3	108.6
Mexico - Mexique	812.5	1,221.2	487.8	222.0	190.5	64.3
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1,187.0	1,535.5	969.0	344.5	207.6	81.3
United States - États-Unis	1,067.1	1,961.6	1,634.9	383.2	646.1	162.5
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	1,067.1	1,961.6	1,634.9	383.2	646.1	162.5
Total exports - Exportations totales	11,156.2	14,686.6	12,481.8	4,753.2	4,465.7	1,165.9
Durum wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	211.3	213.4	308.0	128.5	74.2	74.2
Italy - Italie	575.0	616.6	300.9	155.6	69.1	25.9
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	973.4	1,075.1	680.7	322.4	184.4	127.6
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	24.1	0	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	128.6	169.8	21.7	9.7	36.0	0
Algeria - Algérie	523.9	659.5	763.5	166.6	301.5	103.2
Morocco - Maroc	443.7	531.9	622.2	343.7	121.5	52.2
Tunisia - Tunisie	154.1	133.4	10.5	0	79.2	79.2
Africa¹ - Total - Afrique¹	1,126.4	1,340.2	1,396.3	510.4	502.2	234.6
India - Inde	199.0	199.0	0	0	0	0
Japan - Japon	216.7	246.9	230.3	72.4	58.4	5.8
Asia¹ - Total - Asie¹	408.5	551.4	235.8	77.9	61.5	8.9
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
Venezuela	358.8	468.5	207.7	67.5	154.1	56.1
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	517.6	621.5	288.9	108.2	177.6	56.1
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	100.9	38.0	28.3	13.3	0	0
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	382.6	635.8	476.7	147.9	98.6	29.1
Total exports - Exportations totales	3,662.1	4,431.8	3,128.5	1,189.7	1,060.2	456.3
All wheat - Tout blé						
Total exports - Exportations totales	14,818.3	19,118.4	15,610.3	5,942.9	5,525.9	1,622.2

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 6 Exports of wheat, durum and wheat flour, by country of final destination (concluded)

Tableau 6 Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale (fin)

	Average	Total		August to November		November
	Moyenne			Août à novembre		2008 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^f	2007/ 2008 ^f	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Novembre 2008 ^P
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Wheat flour² - Farine de blé²						
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	1.6	1.8	1.7	0.5	0.8	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0
Lebanon - Liban	0.3	0.2	0.1	0	0.1	0
Jordan - Jordanie	0.2	0.4	0.3	0.2	0.2	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0.7	0.9	0.9	0.3	0.5	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	0.5	0	0.1	0	0	0
Hong Kong	11.0	9.7	6.3	2.7	1.0	0.2
Japan - Japon	5.4	0.5	0.5	0.1	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.2	0.8	0.3	0.2	0.1	0
Korea, South - Corée du Sud	19.3	44.9	44.6	11.5	7.1	1.2
Asia¹ - Total - Asie¹	37.8	58.3	52.3	14.7	8.1	1.4
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0.9	0.9	0.4	0.4	0.1
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1.6	1.3	2.5	0.5	0.7	0.1
Bahamas - Bahamas	5.0	5.8	4.6	1.7	1.2	0.3
Barbados - Barbade	0	0	0	0	0	0
Bermuda - Bermudes	1.5	1.9	1.8	0.6	0.6	0.1
Cuba	0	0	0	0	0	0
Jamaica - Jamaïque	0.1	0	0	0	0	0
Trinidad and Tobago - Trinité-et-Tobago	0	0	0	0	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	9.5	11.6	9.5	3.3	2.7	0.7
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	241.2	234.2	178.4	59.8	53.3	11.2
Total exports - Exportations totales	293.3	309.0	246.4	79.7	66.6	13.5
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	267.8	437.6	500.1	181.5	146.8	15.0
Italy - Italie	635.8	924.1	562.1	287.3	187.1	35.6
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	1,950.4	1,997.4	1,619.0	714.7	528.4	208.5
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	169.6	0	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	1,096.9	2,002.0	1,529.3	622.0	1,210.5	356.6
Algeria - Algérie	453.6	659.5	763.5	166.6	301.5	103.2
Africa¹ - Total - Afrique¹	1,792.9	2,073.4	2,073.5	900.9	872.6	239.7
People's Republic of China - République populaire de Chine	856.8	44.9	0.3	0.2	0.1	0
Asia¹ - Total - Asie¹	5,201.4	6,541.0	5,319.3	2,119.3	1,474.8	381.1
Oceania¹ - Total - Océanie¹	29.4	16.8	21.0	6.5	6.4	0.1
Brazil - Brésil	54.0	181.6	478.9	161.5	0.7	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,882.6	2,380.2	1,997.7	707.2	491.6	164.8
Cuba	55.4	98.9	203.7	49.6	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1,297.4	1,585.1	1,006.8	361.1	210.3	82.0
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	1,690.9	2,831.6	2,290.0	590.9	798.0	202.8
Total exports - Exportations totales	15,111.6	19,427.5	15,856.6	6,022.6	5,592.5	1,635.7
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	635	796	748	268	246	59
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	11	14	95	7	55	1

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

2. La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

Source: Canadian Grain Commission and Statistics Canada, International Trade Division.

Source : Commission canadienne des grains et Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 7 Supply and disposition of coarse grains, Canada, by crop year

Tableau 7 Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average Moyenne	Total		August to November		
				Août à novembre		
		2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^r	2007/ 2008	2007/ 2008	2008/ 2009 ^p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,367	1,537	1,816	1,816	1,448
	'000 ac	3,379	3,798	4,487	4,487	3,579
Yield - Rendement	kg/ha	2,480	2,500	2,600	2,600	2,900
	bu./ac - bo./ac	65.1	65.8	67.9	67.9	77.4
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		596	735	467	467	685
In commercial positions - En positions commerciales		108	137	89	89	290
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		704	872	556	556	975
Production		3,378	3,852	4,696	4,696	4,273
Imports - Importations		21	18	17	11	10
Supplies - Total - Ressources		4,103	4,741	5,269	5,263	5,257
Grain exports ² - Exportations de céréales ²		1,279	1,781	2,258	939	795
Product exports - Exportations de produits des céréales		440	523	548	185	183
Exports - Total - Exportations		1,719	2,304	2,805	1,124	978
Human food - Aliments pour humains		112	92	70	..	..
Industrial use - Usage industriel		0	0	0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		170	182	150	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		1	0	0	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,357	1,607	1,269	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1,641	1,881	1,489	..	..
Ending stocks - stocks à la fermeture		743	556	975	..	..
Disposition - Total - Utilisations		4,103	4,741	5,269	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	3,687	3,223	3,998	3,998	3,502
	'000 ac	9,112	7,964	9,879	9,879	8,652
Yield - Rendement	kg/ha	2,900	3,000	2,700	2,700	3,400
	bu./ac - bo./ac	53.7	55.2	51.1	51.1	62.5
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,953	3,027	1,200	1,200	1,190
In commercial positions - En positions commerciales		486	262	292	292	383
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,440	3,289	1,492	1,492	1,573
Production		10,692	9,573	10,984	10,984	11,781
Imports - Importations		93	44	58	25	20
Supplies - Total - Ressources		13,225	12,905	12,534	12,501	13,374
Grain exports - Exportations de céréales		1,333	1,156	2,942	945	408
Product exports - Exportations de produits des céréales		721	852	969	319	292
Exports - Total - Exportations		2,054	2,008	3,911	1,263	700
Human food - Aliments pour humains		13	26	16	..	..
Industrial use - Usage industriel		234	170	140	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		380	382	330	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		2	3	0	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8,183	8,824	6,563	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		8,812	9,405	7,050	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		2,359	1,492	1,573	..	..
Disposition - Total - Utilisations		13,225	12,905	12,534	..	..

Table 7 Supply and disposition of coarse grains, Canada, by crop year (concluded)

Tableau 7 Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole (fin)

	Average Moyenne	Total		September to November		
				Septembre à novembre		
		2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^f	2007/ 2008 ^p	2007/ 2008 ^p	2008/ 2009 ^p
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,145	1,061	1,369	1,369	1,169
	'000 ac	2,831	2,622	3,383	3,383	2,888
Yield - Rendement	kg/ha	8,020	8,500	8,500	8,500	9,100
	bu./ac - bo./ac	127.9	135.0	135.6	135.6	144.4
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		445	630	300	300	460
Ontario		635	950	550	550	600
Other provinces - Autres provinces		0	0	0	0	40
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		1,080	1,580	850	850	1,100
Commercial positions - Positions commerciales		389	421	487	487	357
Beginning stocks - Total - Stocks d'ouverture		1,469	2,001	1,337	1,337	1,457
Production:						
Québec		3,220	2,700	4,100	4,100	3,150
Ontario		5,604	5,868	6,985	6,985	6,858
Other Provinces - Autres provinces		326	422	563	563	584
Production - Canada - Total		9,149	8,990	11,649	11,649	10,592
Imports:						
Québec		164	274	206	95	51
Ontario		1,355	1,115	681	332	269
Other Provinces - Autres provinces		1,013	705	2,295	526	276
Imports² - Total - Importations²		2,531	2,093	3,182	952	596
Supplies - Total - Ressources		13,148	13,084	16,168	13,938	12,645
Grain exports - Exportations de céréales		466	291	844	164	65
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel						
Seed requirements - Besoins en semence		2,491	2,980	3,570	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		13	15	13	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8,834	8,461	10,284	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		11,261	11,456	13,867	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes						
Commercial positions - Positions commerciales		1,080	850	1,100	..	..
		342	487	357	..	..
Ending stocks - Stocks totaux à la fermeture		1,422	1,337	1,457	..	..
Disposition - Total - Utilisations		13,148	13,084	16,168	..	..

1. September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août.

2. Includes seed. - Comprend la semence.

Table 8 Farm supply and disposition of selected coarse grains, Prairie provinces, by crop year

Tableau 8 Bilan des céréales secondaires sélectionnées dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average	Total		August to November	
		Moyenne			Août à novembre	
		2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^f	2007/ 2008 ^p	2007/ 2008 ^p	2008/ 2009 ^p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,181	1,350	1,635	1,635	1,295
	'000 ac	2,919	3,335	4,040	4,040	3,200
Yield - Rendement	kg/ha	2,440	2,500	2,600	2,600	3,000
	bu./ac - bo./ac	64.7	66.1	67.9	67.9	79.5
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		546	695	420	420	650
Production		2,902	3,401	4,233	4,233	3,925
Supplies - Total - Ressources		3,448	4,096	4,653	4,653	4,575
Deliveries - Livraisons		1,896	2,310	3,056	1,299	874
Seed requirements - Besoins en semence		144	161	128	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		832	1,206	819	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		576	420	650	..	..
Disposition - Total - Utilisations		3,448	4,096	4,653	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	3,375	2,974	3,768	3,768	3,278
	'000 ac	8,340	7,350	9,310	9,310	8,100
Yield - Rendement	kg/ha	2,860	3,000	2,700	2,700	3,400
	bu./ac - bo./ac	53.2	55.2	50.6	50.6	63.3
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1,818	2,890	1,070	1,070	1,115
Production		9,714	8,836	10,255	10,255	11,163
Supplies - Total - Ressources		11,532	11,726	11,325	11,325	12,278
Deliveries - Livraisons		3,953	4,138	4,695	1,956	1,187
Seed requirements - Besoins en semence		341	351	300	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,436	6,167	5,214	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1,802	1,070	1,115	..	..
Disposition - Total - Utilisations		11,532	11,726	11,325	..	..

Table 9 Deliveries^{1,2} of coarse grainsTableau 9 Livraisons^{1,2} de céréales secondaires

	Total			August to November			November
				Août à novembre			2008 ^P
	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008 ^P	2006/ 2007 ^r	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Novembre 2008 ^P
Manitoba							
Oats ³ - Avoine ³	448	867	1,101	488	575	330	20
Barley - Orge	370	545	645	171	267	95	17
Rye - Seigle	0	103	69	29	39	16	1
Coarse grains - Total - Céréales secondaires	818	1,515	1,815	688	881	442	38
Saskatchewan							
Oats ³ - Avoine ³	1,317	1,164	1,773	596	658	501	84
Barley - Orge	2,703	1,933	2,210	914	1,041	759	147
Rye - Seigle	0	102	89	37	54	14	1
Coarse grains - Total - Céréales secondaires	4,020	3,198	4,073	1,547	1,753	1,274	232
Alberta							
Oats ³ - Avoine ³	235	279	182	84	67	43	7
Barley - Orge	1,364	1,661	1,840	434	648	333	85
Rye - Seigle	0	76	58	24	28	10	1
Coarse grains - Total - Céréales secondaires	1,599	2,015	2,079	542	743	386	93
Western Canada⁴ - Total - Canada occidental⁴							
Oats ³ - Avoine ³	2,026	2,333	3,093	1,174	1,313	886	112
Barley - Orge	4,477	4,172	4,743	1,528	1,994	1,196	251
Rye - Seigle	0	280	216	90	122	41	2
Coarse grains - Total - Céréales secondaires	6,502	6,784	8,053	2,793	3,428	2,123	366
Canada total							
Oats ³ - Avoine ³	2,098	2,401	3,323	1,203	1,414	974	127
Barley - Orge	4,656	4,296	4,986	1,580	2,096	1,256	265
Rye - Seigle	0	280	216	90	122	41	2
Coarse grains - Total - Céréales secondaires	6,754	6,977	8,525	2,874	3,633	2,271	394

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées.

2. Includes deliveries to condominium storage as of August, 2003. Negative deliveries may indicate that farmers removed more grain from condominium storage than they delivered.

2. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003. Les livraisons négatives pourraient indiquer que les agriculteurs ont retiré plus de grain des capacités garanties aux producteurs qu'ils ont livré.

3. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

3. Comprend les livraisons non agréés aux États-Unis.

4. Includes British Columbia.

4. Comprend la Colombie-Britannique.

Table 10 Exports of coarse grains, by country of final destination

Tableau 10 Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August to November		November
	Moyenne			Août à novembre		2008 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^T	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Novembre 2008 ^P
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Oats³ - Avoine³						
Norway - Norvège	22.4	36.7	0	0	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	22.4	36.7	0	0	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0
South Africa - Afrique du Sud	13.3	13.3	0	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	13.3	13.3	0	0	0	0
Japan - Japon	8.9	11.4	1.0	0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	8.9	11.4	1.0	0	0	0
Colombia - Colombie	0.6	0	0	0	0	0
Ecuador - Équateur	13.9	13.9	14.5	14.5	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	0.6	13.9	14.5	14.5	0	0
Mexico - Mexique	11.6	35.8	39.5	33.0	6.3	0.1
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	13.5	35.8	39.5	33.0	6.3	0.1
United States - États-Unis	1,240.6	1,660.5	2,189.9	889.8	787.4	147.2
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	1,240.6	1,660.5	2,189.9	889.8	787.4	147.2
Total exports - Exportations totales	1,299.3	1,771.5	2,244.9	937.3	793.7	147.3
Barley - Orge						
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	24.0	0	0	0	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0
Iran	165.5	0	59.0	0	0	0
Israel - Israël	0	0	0	0	0	0
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	636.8	0	1,406.3	567.3	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	534.9	0	1,465.3	567.3	0	0
South Africa - Afrique du Sud	56.2	50.6	40.9	26.3	30.5	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	56.2	50.6	40.9	26.3	30.5	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	394.3	390.2	251.8	84.2	41.8	41.8
Japan - Japon	232.4	312.7	264.8	23.1	62.3	26.8
Vietnam - Viêt-nam	7.7	10.3	17.1	0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	638.0	713.2	533.6	110.0	117.0	81.2
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
Columbia - Colombie	57.6	82.6	76.5	15.9	6.9	6.9
Ecuador - Équateur	12.3	17.6	27.5	10.5	0	0
Peru - Pérou	20.4	13.3	10.5	10.5	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	84.8	113.5	114.5	36.9	6.9	6.9
Mexico - Mexique	10.2	16.0	112.4	35.1	15.1	8.2
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	10.2	16.0	112.4	35.1	15.1	8.2
United States - États-Unis	215.5	262.8	675.1	169.1	238.5	38.7
North America - Total - Amérique du Nord	215.5	262.8	675.1	169.1	238.5	38.7
Total exports - Exportations totales	1,563.6	1,156.1	2,941.8	944.6	408.0	135.0

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10 Exports of coarse grains, by country of final destination (concluded)

Tableau 10 Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale (fin)

	Average	Total		September to November		November
	Moyenne			Septembre à novembre		2008 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^F	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Novembre 2008 ^P
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Corn^{3,4} - Maïs^{3,4}						
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	8.5	0.5	17.7	4.5	0.1	0
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0	0	0	0	0	0
Iran	64.4	156.1	194.5	121	0	0
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	66.2	160.7	338.6	121	0	0
Algeria - Algérie	4.4	21.9	84.5	0	0	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	16.1	21.9	138.0	0	0	0
Asia ¹ - Total - Asie ¹	1.3	4.3	2.0	0.1	0	0
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0	0	0	0	0	0
Cuba	0	0	0	0	0	0
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	0.2	0.5	0.4	0.1	0	0
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	193.1	103.1	347.6	38.4	64.5	33.4
Total exports - Exportations totales	285.4	290.9	844.2	164.1	64.6	33.5

	Average	Total		August to November		November
	Moyenne			Août à novembre		2008 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^F	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Novembre 2008 ^P
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Rye⁵ - Seigle⁵						
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	1.0	1.3	11.1	6.3	0.2	0.1
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0.1	0.2	0	0	0	0
Japan - Japon	33.8	48.5	63.6	15.8	3.3	0
Korea, South - Corée du Sud	2.4	6.2	2.6	2.2	0.9	0
Asia ¹ - Total - Asie ¹	36.5	55.1	66.8	18.7	4.2	0
Australia - Australie	0.8	0	0.3	0.3	0	0
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	0.7	0	0.3	0.3	0	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0.1	0.1	0	0	0	0
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	100.8	151.2	113.0	55.6	23.1	3.8
Total exports - Exportations totales	139.2	207.8	191.2	80.8	27.6	3.8

Rye⁵ - Seigle⁵

Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	1.0	1.3	11.1	6.3	0.2	0.1
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0.1	0.2	0	0	0	0
Japan - Japon	33.8	48.5	63.6	15.8	3.3	0
Korea, South - Corée du Sud	2.4	6.2	2.6	2.2	0.9	0
Asia ¹ - Total - Asie ¹	36.5	55.1	66.8	18.7	4.2	0
Australia - Australie	0.8	0	0.3	0.3	0	0
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	0.7	0	0.3	0.3	0	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0.1	0.1	0	0	0	0
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	100.8	151.2	113.0	55.6	23.1	3.8
Total exports - Exportations totales	139.2	207.8	191.2	80.8	27.6	3.8

1. Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août.

3. Excludes seed - Semence exclus.

4. Source: Statistics Canada, International Trade Division. - Statistique Canada, Division du commerce international.

5. Source: Canadian Grain Commission and Statistics Canada, International Trade Division. - Commission canadienne des grains et Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 11 Exports of selected coarse grain products, Canada

Tableau 11 Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average	Total		August to November		November
	Moyenne			Août à novembre		2008 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^r	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Novembre 2008 ^P
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Malt						
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	0	0	0	0	0	0
Russia - Russie	0.5	0	0	0	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0.5	0.1	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0.1	0.1	0	0	0	0
South Africa - Afrique du Sud	29.1	21.2	18.4	1.2	17.1	10.1
Africa¹ - Total - Afrique¹	29.1	21.4	18.4	1.2	17.1	10.1
People's Republic of China - République populaire de Chine	7.4	0.7	0	0	0	0
Japan - Japon	156.5	171.3	190.9	71.1	55.3	14.4
Philippines	3.6	2.4	4.0	1.2	0.8	0
Korea, South - Corée du Sud	20.7	15.8	11.3	6.0	3.4	1.0
Vietnam - Viêt-nam	0.4	0.4	0.4	0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	190.6	198.5	215.3	81.2	59.6	15.4
Brazil - Brésil	19.6	26.7	27.5	11.3	0	0
Chile - Chili	6.1	8.2	0	0	15.9	9.0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	42.0	80.1	72.2	34.9	19.1	9.0
Belize	0.9	1.5	1.7	0.6	0.4	0
Costa Rica	7.7	14.5	14.6	7.9	0	0
Guatemala	8.4	7.0	6.2	3.2	0	0
Mexico - Mexique	67.9	28.3	13.4	0	13.5	3.9
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	91.5	77.1	76.0	30.0	21.3	7.1
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	181.6	259.0	341.9	90.7	101.1	27.0
Total exports - Exportations totales	535.4	636.3	723.8	237.9	218.1	68.6
Oat products - Produits d'avoine						
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	0.2	0.2	0.4	0.1	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0.1	0.1	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0.2	0.6	0.6	0.3	0.3	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	0.1	0.1	0.1	0.1	0	0
Japan - Japon	1.2	0.3	0.4	0.1	0.3	0.1
Philippines	0.8	1.0	0.3	0.3	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	2.3	3.2	2.0	1.5	0.6	0.1
Australia - Australie	2.4	6.5	4.5	4.4	0	0
Oceania¹ - Total - Océanie¹	2.6	6.8	4.5	4.4	0.1	0.1
Colombia - Colombie	2.5	7.0	9.1	0.4	1.5	0
Venezuela	1.0	0.8	6.2	1.7	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	3.1	7.7	15.4	2.2	1.5	0
Costa Rica	1.4	1.0	0.6	0	0	0
Dominican Republic - République Dominicaine	1.5	0.1	0	0	0	0
Guatemala	2.9	4.3	0.3	0.2	1.2	0.7
Jamaica - Jamaïque	2.0	2.0	1.4	0.6	0.3	0.1
Mexico - Mexique	5.8	8.4	22.4	7.2	7.8	1.6
Nicaragua	1.0	1.1	0.5	0	0.9	0.6
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	15.5	17.7	26.2	8.2	10.7	3.2
United States - États-Unis	218.6	250.6	251.0	84.4	87.4	21.2
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	218.6	250.6	251.0	84.4	87.4	21.2
Total exports - Exportations totales	242.7	287.0	300.3	101.2	100.5	24.6

1. Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. Source: Statistics Canada, International Trade Division. - Statistique Canada, Division du commerce international.

3. Source: Canadian Grain Commission and Statistics Canada, International Trade Division. - Commission canadienne des grains et Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 12 Supply and disposition of oilseeds, Canada, by crop year

Tableau 12 Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average Moyenne	Total		August to November Août à novembre		
		2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^r	2007/ 2008 ^r	2007/ 2008 ^r	2008/ 2009 ^p
		Flaxseed - Lin				
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	680	785	524	524	625
	'000 ac	1,679	1,940	1,295	1,295	1,545
Yield - Rendement	kg/ha	1,160	1,300	1,200	1,200	1,400
	bu./ac - bo./ac	18.2	20.1	19.3	19.3	21.9
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		93	250	198	198	30
In commercial positions - En positions commerciales		58	86	173	173	142
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		151	336	371	371	172
Production		786	989	634	634	861
Imports - Importations		27	8	8	1	3
Supplies - Total - Ressources		964	1,333	1,012	1,006	1,037
Grain exports - Exportations de céréales		574	682	679	308	258
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		574	682	679	308	258
Human food - Aliments pour humains		..	..	..	..	..
Crushings - Total - Broyages		x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence		30	22	27	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		3	6	2	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure		199	280	162	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		190	371	172	..	..
Disposition - Total - Utilisations		964	1,333	1,012	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,720	5,238	6,277	6,277	6,494
	'000 ac	11,662	12,944	15,511	15,511	16,048
Yield - Rendement	kg/ha	1,540	1,700	1,500	1,500	1,900
	bu./ac - bo./ac	27.9	30.7	27.1	27.1	34.7
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		640	1,113	679	679	535
In commercial positions - En positions commerciales		620	894	1,141	1,141	1,006
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,259	2,007	1,820	1,820	1,541
Production		7,490	9,000	9,529	9,529	12,643
Imports - Importations		187	203	179	67	43
Supplies - Total - Ressources		8,936	11,210	11,528	11,416	14,227
Grain exports - Exportations de céréales		4,089	5,477	5,661	1,775	2,475
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		4,089	5,477	5,661	1,775	2,475
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages		2,872	3,579	4,144	1,369	1,428
Seed requirements - Besoins en semence		39	46	47	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		3	2	2	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		292	287	132	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3,463	3,913	4,325	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1,383	1,820	1,541	..	..
Disposition - Total - Utilisations		8,936	11,210	11,528	..	..

Table 12 Supply and disposition of oilseeds, Canada, by crop year (concluded)

Tableau 12 Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole (fin)

	Average Moyenne	Total			September to November		
					Septembre à Novembre		
		2002/2003 to/à 2006/2007	2005/ 2006	2006/ 2007 ^r	2007/ 2008 ^p	2007/ 2008 ^r	2008/ 2009 ^p
Soybeans - Soya							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,123	1,165	1,201	1,172	1,172	1,195
	'000 ac	2,774	2,880	2,968	2,895	2,895	2,954
Yield - Rendement	kg/ha	2,540	2,700	2,900	2,300	2,300	2,800
	bu./ac - bo./ac	37.6	40.3	42.9	34.2	34.2	41.5
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		76	90	200	130	130	30
In commercial positions ¹ - En positions commerciales ¹		168	180	295	340	340	92
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		244	270	495	470	470	122
Production		2,855	3,156	3,466	2,696	2,696	3,336
Imports - Importations		442	339	241	337	75	83
Supplies - Total - Ressources		3,541	3,765	4,201	3,502	3,241	3,541
Grain exports - Exportations de céréales		1,163	1,316	1,741	1,696	819	738
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		1,163	1,316	1,741	1,696	819	738
Crushings ⁴ - Total - Broyages ⁴		1,576	1,493	1,513	1,347	365	317
Seed requirements - Besoins en semence		121	126	122	126	..	..
Residual ² - Résiduel ²		377	335	355	212	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,074	1,954	1,991	1,685	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		304	495	470	122	..	..
Disposition - Total - Utilisations		3,541	3,765	4,201	3,502	..	..

1. Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

1. Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage.

2. Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

2. Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

3. September to August crop year.

3. Campagne agricole septembre à août.

4. Source: Canadian Oilseed Processors Association.

4. Source: Canadian Oilseed Processors Association.

Table 13 Canola crushings, Canada

Tableau 13 Broyages de canola, Canada

	Average Moyenne	Total		August to November		November 2008 ^p	
				Août à novembre		Novembre 2008 ^p	
		2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^r	2007/ 2008	2007/ 2008		2008/ 2009 ^p
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Crushings - Broyages		3,129	3,579	4,144	1,369	1,428	367
Oil produced - Huile produite		1,316	1,551	1,739	573	607	158
Meal produced - Tourteaux produits		1,909	2,108	2,495	819	840	213

Table 14 Farm supply and disposition of oilseeds, Prairie provinces, by crop year

Tableau 14 Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average	Total		August to November	
		Moyenne			Août à novembre	
		2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^r	2007/ 2008 ^p	2007/ 2008 ^p	2008/ 2009 ^p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	680	785	524	524	625
	'000 ac	1,679	1,940	1,295	1,295	1,545
Yield - Rendement	kg/ha	1,160	1,300	1,200	1,200	1,400
	bu./ac - bo./ac	18.2	20.1	19.3	19.3	21.9
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		95	250	198	198	30
Production		786	989	634	634	861
Supplies - Total - Ressources		881	1,239	832	832	891
Deliveries - Livraisons		596	775	605	277	248
Seed requirements - Besoins en semence		30	22	27	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		138	243	170	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		117	198	30	..	..
Disposition - Total - Utilisations		881	1,239	832	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,666	5,202	6,226	6,226	6,434
	'000 ac	11,531	12,855	15,385	15,385	15,900
Yield - Rendement	kg/ha	1,540	1,700	1,500	1,500	1,900
	bu./ac - bo./ac	27.8	30.7	27.0	27.0	34.7
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		689	1,110	675	675	535
Production		7,052	8,947	9,435	9,435	12,528
Supplies - Total - Ressources		7,741	10,057	10,110	10,110	13,063
Deliveries - Livraisons		6,645	8,978	9,396	3,360	3,752
Seed requirements - Besoins en semence		37	45	47	..	..
Animal feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		329	359	132	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		730	675	535	..	..
Disposition - Total - Utilisations		7,741	10,057	10,110	..	..

Table 15 Deliveries^{1,2} of oilseedsTableau 15 Livraisons^{1,2} d'oléagineuses

	Total			August to November Août à Novembre			November 2008 ^P
	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008 ^P	2006/ 2007 ^r	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Novembre 2008 ^P
Manitoba							
Flaxseed ^{3,4} - Lin ^{3,4}	87	155	121	42	59	58	17
Canola ⁴	1,184	1,793	1,935	612	766	859	159
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,271	1,948	2,057	654	825	917	176
All grains⁶ - Total - Toutes céréales⁶	6,188	6,888	6,934	2,626	2,891	2,685	600
Saskatchewan							
Flaxseed ^{3,4} - Lin ^{3,4}	491	602	467	271	211	184	62
Canola ⁴	3,938	3,738	4,031	1,365	1,517	1,443	304
Oilseeds - Total - Oléagineux	4,429	4,340	4,498	1,636	1,728	1,627	366
All grains⁶ - Total - Toutes céréales⁶	15,070	18,594	16,537	6,867	6,359	6,132	1,619
Alberta							
Flaxseed ^{3,4} - Lin ^{3,4}	18	19	17	3	7	6	4
Canola ⁴	3,566	3,447	3,429	1,310	1,076	1,450	346
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,584	3,465	3,446	1,313	1,083	1,456	350
All grains⁶ - Total - Toutes céréales⁶	10,598	12,285	11,591	3,717	3,647	3,665	1,100
Western Canada⁵ - Total - Canada occidental⁵							
Flaxseed ^{3,4} - Lin ^{3,4}	596	775	605	317	277	248	83
Canola ⁴	8,750	8,996	9,443	3,297	3,394	3,781	809
Oilseeds - Total - Oléagineux	9,345	9,771	10,048	3,614	3,671	4,029	892
All grains⁶ - Total - Toutes céréales⁶	31,994	37,864	35,217	13,245	13,001	12,553	3,329
Canada total							
Flaxseed ^{3,4} - Lin ^{3,4}	596	775	605	317	277	248	83
Canola ⁴	8,787	9,016	9,484	3,309	3,417	3,817	814
Oilseeds - Total - Oléagineux	9,383	9,792	10,089	3,625	3,694	4,065	897
All grains⁶ - Total - Toutes céréales⁶	33,987	40,137	36,801	14,694	13,799	13,572	3,409

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées.

2. Includes deliveries to condominium storage as of August, 2003. Negative deliveries may indicate that farmers removed more grain from condominium storage than they delivered.

2. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003. Les livraisons négatives pourraient indiquer que les agriculteurs ont retiré plus de grain des capacités garanties aux producteurs qu'ils ont livré.

3. Beginning in June, 2002 excludes deliveries to process elevators.

3. Commençant en juin 2002 les livraisons aux silos de transformation sont exclues.

4. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

4. Comprend les livraisons non agréés aux États-Unis.

5. Includes British Columbia.

5. Comprend la Colombie-Britannique.

6. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

6. Comprend blé (sauf le blé dur), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 16 Exports of oilseeds, by country of final destination

Tableau 16 Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August to November		November
	Moyenne			Août à novembre		2008 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^T	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Novembre 2008 ^P
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
Belgium - Belgique	401.1	430.5	413.2	220.2	206.4	91.6
Germany - Allemagne	1.0	0.9	6.1	0.3	0.3	0.1
Netherlands - Pays-Bas	8.8	0.7	1.5	0.3	0.2	0.1
Spain - Espagne	1.3	0.3	0.3	0.1	0.1	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	408.4	434.9	424.9	226.8	216.0	92.0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0.5	0.7	1.1	0.3	0.3	0.1
Egypt - Égypte	14.3	0	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	9.0	0.6	1.3	0.2	0.7	0.2
Algeria - Algérie	0	0	0	0	0	0
Morocco - Maroc	0.4	0.5	0.4	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	1.4	1.8	1.7	0.3	0.3	0.1
People's Republic of China - République populaire de Chine	38.7	50.2	41.9	12.9	1.9	1.7
Japan - Japon	18.2	15.3	10.6	2.4	3.4	0.1
Korea, South - Corée du Sud	0.2	0.3	0.4	0.1	0.1	0
Asia¹ - Total - Asie¹	34.0	66.3	53.4	15.5	5.7	2.0
Oceania¹ - Total - Océanie¹	1.9	1.9	2.9	0.3	1.0	0.0
Colombia - Colombie	1.8	2.5	1.5	0.9	0.4	0.2
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	4.5	5.4	5.2	2.2	1.1	0.3
Mexico - Mexique	5.0	4.5	4.2	1.6	1.1	0.3
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	6.0	5.2	5.5	1.8	1.4	0.4
United States - États-Unis	117.6	164.8	182.5	60.4	31.7	4.5
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	117.6	164.8	182.5	60.4	31.7	4.5
Total exports - Exportations totales	583.3	681.7	678.6	307.9	258.1	99.4
Canola						
Belgium - Belgique	0.2	0	0	0	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	1.8	0	0	0	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0
Israel - Israël	3.2	7.7	0	0	0	0
Turkey	16.6	28.9	51.9	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	112.5	318.4	399.8	117.5	154.8	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	0	0	0	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	441.2	915.7	659.3	117.1	652.4	259.3
Japan - Japon	1,779.7	1,960.8	2,131.4	752.3	836.2	194.1
Korea, South - Corée du Sud	0	0	0	0	0	0
Nepal - Népal	4.8	12.4	0	0	0	0
Pakistan	317.2	548.8	222.8	48.6	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	2,590.7	3,532.0	3,109.3	942.5	1,488.6	453.4
Australia - Australie	11.4	57.1	0	0	0	0
Oceania¹ - Total - Océanie¹	11.4	57.1	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	0	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	927.2	899.7	1,231.4	465.8	534.2	163.0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	927.2	899.7	1,231.4	465.8	534.2	163.0
United States - États-Unis	445.7	669.7	920.7	249.6	297.6	89.6
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	445.7	669.7	920.7	249.6	297.6	89.6
Total exports - Exportations totales	4,089.2	5,476.9	5,661.1	1,775.4	2,475.1	706.0

1. Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

Source: Canadian Grain Commission and Statistics Canada, International Trade Division.

Source : Commission canadienne des grains et Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 16 Exports of oilseeds, by country of final destination (concluded)

Tableau 16 Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale(fin)

	Average	Total		September to November		November
	Moyenne			Septembre à novembre		2008 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ¹	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Novembre 2008 ^P
metric tonnes - tonnes métriques						
Soybeans - Soya						
Belgium - Belgique	100,802	182,203	199,257	67,596	84,995	42,705
Denmark - Danemark	20,854	30,210	62,156	15,010	0	0
France	39,576	32,812	81,326	54,527	20,397	25
Germany - Allemagne	23,399	920	82,700	49,170	50,323	47,644
Italy - Italie	7,626	874	7,692	588	2,136	60
Netherlands - Pays-Bas	129,680	316,202	177,412	122,625	77,927	6,933
Norway - Norvège	26,840	26,840	41,100	41,100	0	0
Portugal	40,103	65,503	57,223	57,223	88,872	88,872
Spain - Espagne	18,603	8,693	2,284	538	576	200
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	387,822	666,009	718,422	414,917	325,246	186,439
Poland - Pologne	860	810	758	372	144	20
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	3,425	3,333	26,951	26,045	347	80
Egypt - Égypte	28,132	42,723	0	0	114,395	57,458
Islamic Republic of Iran - République Islamique d'Iran	152,052	244,428	163,793	163,753	51,105	28,604
Israel - Israël	9,945	25,152	26,571	25,009	23,478	23,239
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	512	869	908	315	21,978	21,811
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	186,017	338,619	206,145	203,711	210,956	131,112
Algeria - Algérie	21	0	0	0	0	0
Mauritius - Maurice	149	187	59	20	41	21
Africa¹ - Total - Afrique¹	609	1,181	672	411	41	21
People's Republic of China - République populaire de Chine	8,255	2,400	9,948	3,890	133	26
Hong Kong	22,966	30,126	28,898	8,183	6,318	2,735
Indonesia - Indonésie	8,882	522	122	0	4,410	1,627
Japan - Japon	252,664	276,542	343,450	84,235	60,567	31,729
Malaysia - Malaisie	118,173	136,409	98,586	28,996	56,493	46,501
Philippines	8,875	12,975	9,084	2,417	1,905	665
Singapore - Singapour	20,903	42,834	15,552	3,443	3,769	1,375
Taiwan - Taïwan	4,470	8,168	8,789	3,013	337	232
Thailand - Thaïlande	8,730	20,740	9,578	3,441	7,344	4,387
Asia¹ - Total - Asie¹	455,523	531,180	525,839	137,785	142,718	89,418
New Zealand - Nouvelle-Zélande	548	571	569	196	236	137
Oceania¹ - Total - Océanie¹	780	612	609	216	236	137
Surinam	46	125	109	44	22	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	76	125	373	238	36	14
Cuba	298	39	0	0	0	0
Mexico - Mexique	6,597	69	70	0	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	6,158	1,162	880	523	34	5
United States - États-Unis	122,709	198,369	215,718	34,818	58,059	24,854
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	122,709	198,369	215,718	34,818	58,059	24,854
Total exports - Exportations totales	1,163,118	1,740,590	1,695,610	818,665	737,674	432,080

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. September to August crop year.

2. Campagne agricole septembre à août.

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 17 Exports of oils and meals, by country of final destination

Tableau 17 Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August to November		November
	Moyenne			Août à novembre		2008 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^T	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Novembre 2008 ^P
metric tonnes - tonnes métriques						
Canola oil - Huile de canola						
Germany - Allemagne	39,102	63,577	3	0	0	0
Netherlands - Pays-Bas	42,738	85,930	63	0	16	0
United Kingdom - Royaume-Uni	13	0	40	0	23	0
Western Europe - Total - Europe occidentale	84,913	150,382	475	197	90	40
Eastern Europe - Total - Europe orientale	46	148	16	5	0	0
Sudan - Soudan	217	0	0	0	0	0
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	460	531	641	89	60	15
Middle East - Total - Moyen-Orient	1,568	1,460	1,457	342	322	59
Africa - Total - Afrique	2,187	80	0	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	2,203	263,814	248,952	120,113	16,268	23
Hong Kong	15,889	25,289	18,652	3,574	2,026	1
Japan - Japon	26,319	19,631	15,585	7,470	11,615	1,722
Korea, South - Corée du Sud	35,334	35,567	34,105	11,052	6,722	1,324
Malaysia - Malaisie	14,784	26,096	13,607	0	1,000	0
Pakistan	3,552	0	0	0	0	0
Philippines	939	635	463	237	248	25
Singapore - Singapour	28,394	162	252	104	211	87
Taiwan - Taïwan	23,450	26,952	12,173	2,551	39	16
Asia - Total - Asie	300,956	398,406	344,664	145,370	38,272	3,237
New Zealand - Nouvelle-Zélande	215	208	214	73	102	7
Oceania - Total - Océanie	472	241	1,809	601	503	33
Colombia - Colombie	1,478	3,342	6,758	608	932	154
Peru - Pérou	44	33	31	3	14	0
South America - Total - Amérique du Sud	2,752	3,406	6,819	610	946	154
Haiti - Haïti	267	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	19,009	31,661	33,106	6,637	1,199	1,199
Central America and Antilles - Total - Amérique centrale et Antilles	19,991	31,997	33,654	6,733	1,390	1,295
United States - États-Unis	585,267	719,403	928,115	272,266	379,179	122,039
North America - Total - Amérique du Nord	585,267	719,403	928,115	272,266	379,179	122,039
Total exports - Exportations totales	998,152	1,305,522	1,317,010	426,124	420,702	126,857
Canola meal - Tourteaux de canola						
Ireland - Irlande	17,230	0	23,975	23,975	10,163	0
Western Europe - Total - Europe occidentale	17,234	0	23,975	23,975	10,163	0
Eastern Europe - Total - Europe orientale	0	0	948	0	0	0
Middle East - Total - Moyen-Orient	0	0	0	0	0	0
Africa - Total - Afrique	0	0	0	0	0	0
Japan - Japon	1,343	315	0	0	0	0
Philippines	6,650	10,530	210	0	0	0
Taiwan - Taïwan	14,841	7,033	14,470	4,772	638	189
Asia - Total - Asie	25,609	18,286	18,046	4,772	1,934	189
Oceania - Total - Océanie	0	0	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	0	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	3,737	5,798	14,074	3,200	20,151	4,579
Central America and Antilles - Total - Amérique centrale et Antilles	3,737	5,798	14,074	3,200	20,151	4,579
United States - États-Unis	1,310,913	1,458,082	1,799,267	571,467	611,844	160,147
North America - Total - Amérique du Nord	1,310,913	1,458,082	1,799,267	571,467	611,844	160,147
Total exports - Exportations totales	1,357,493	1,482,165	1,856,310	603,415	644,092	164,915

Table 17 Exports of oils and meals, by country of final destination

Tableau 17 Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August to November		November
	Moyenne			Août à novembre		2008 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^T	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Novembre 2008 ^P
metric tonnes - tonnes métriques						
Linseed oil - Huile de lin						
Germany - Allemagne	8	40	0	0	0	0
Switzerland - Suisse	5	0	0	0	0	0
United Kingdom - Royaume-Uni	301	326	193	101	12	0
Western Europe - Total - Europe occidentale	337	384	234	117	0	0
Eastern Europe - Total - Europe orientale	0	0	0	0	14	0
Ethiopia - Éthiopie	0	0	0	0	0	0
Sudan - Soudan	0	0	0	0	0	0
Middle East - Total - Moyen-Orient	0	0	0	0	1	0
Africa - Total - Afrique	8	0	0	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	0	40	2,451	0	0	0
Hong Kong	0	0	5	0	0	0
Japan - Japon	191	6,206	2,088	1,982	1,932	486
India - Inde	0	0	0	0	0	0
Malaysia - Malaisie	162	214	1,518	21	90	0
Singapore - Singapour	28	15	33	14	2	0
Pakistan	0	0	0	0	0	0
Korea, South - Corée du Sud	1,125	1,225	1,902	834	400	0
Taiwan - Taïwan	5	0	0	0	0	0
Asia - Total - Asie	5,647	7,700	7,998	2,851	2,425	486
New Zealand - Nouvelle-Zélande	22	86	0	0	13	13
Oceania - Total - Océanie	22	86	0	0	13	13
Colombia - Colombie	4	0	0	0	0	0
Peru - Pérou	0	0	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	14	7	17	6	0	0
Haiti - Haïti	0	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	64	320	0	0	0	0
Central America and Antilles - Total - Amérique centrale et Antilles	70	338	21	13	0	0
United States - États-Unis	3,537	3,375	3,141	1,740	422	180
North America - Total - Amérique du Nord	3,542	3,401	3,141	1,740	422	180
Total exports - Exportations totales	9,640	11,917	11,410	4,726	2,878	680
Linseed meal - Tourteaux de graine de lin						
Belgium - Belgique	0	0	4,100	0	0	0
Western Europe - Total - Europe occidentale	1	0	4,104	0	0	0
Eastern Europe - Total - Europe orientale	0	0	0	0	0	0
Middle East - Total - Moyen-Orient	0	0	0	0	0	0
Africa - Total - Afrique	0	0	0	0	0	0
Japan - Japon	97	0	0	0	0	0
Korea, South - Corée du Sud	0	0	0	0	0	0
Philippines	83	0	0	0	0	0
Taiwan - Taïwan	51	0	0	0	0	0
Asia - Total - Asie	231	0	1	1	0	0
Oceania - Total - Océanie	36	181	0	0	0	0
Ecuador - Équateur	7	6	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	16	6	0	0	0	0
Trinidad and Tobago - Trinité-et-Tobago	0	0	0	0	0	0
Central America and Antilles - Total - Amérique centrale et Antilles	0	0	0	0	0	0
United States - États-Unis	19,152	17,017	8,714	1,774	2,810	317
North America - Total - Amérique du Nord	19,152	17,017	8,714	1,774	2,810	317
Total exports - Exportations totales	19,436	17,203	12,818	1,775	2,810	317

Table 17 Exports of oils and meals, by country of final destination (concluded)

Tableau 17 Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale (fin)

	Average	Total		September to November		November
	Moyenne			Septembre à novembre		2008 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007 ^f	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Novembre 2008 ^P
metric tonnes - tonnes métriques						
Soybean oil - Huile de soya						
Western Europe - Total - Europe occidentale	0	0	0	0	0	0
Georgia - Géorgie	54	269	0	0	2	0
Eastern Europe - Total - Europe orientale	54	269	0	0	2	0
Ethiopia	121	605	1,729	1,007	0	0
Somalia - Somalie	47	235	0	0	0	0
Sudan	265	0	923	0	0	0
Yemen - Yémen	107	84	0	0	0	0
Middle East - Total - Moyen-Orient	642	1,428	2,938	1,007	0	0
Kenya	514	2,083	0	0	0	0
Liberia - Libéria	65	243	0	0	0	0
Tanzania - Tanzanie	178	889	339	87	0	0
Uganda - Ouganda	182	908	0	0	0	0
Africa - Total - Afrique	1,328	5,688	1,650	139	0	0
Afganistan	159	0	0	0	0	0
Hong Kong	6	0	0	0	0	0
Pakistan	600	302	1,896	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de	0	0	0	0	0	0
Japan - Japon	47	217	556	53	159	104
Korea, South - Corée du Sud	8	29	329	15	0	0
Taiwan - Taïwan	13	67	0	0	0	0
Asia - Total - Asie	885	867	11,283	69	159	104
New Zealand - Nouvelle-Zélande	0	0	0	0	0	0
Oceania - Total - Océanie	0	0	0	0	0	0
Colombia - Colombie	37	135	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	37	135	154	151	0	0
Bermuda - Bermudes	9	19	34	10	12	7
Cuba	112	208	11	0	0	0
Haiti - Haïti	424	0	620	117	0	0
Central America and Antilles - Total - Amérique centrale et Antilles	606	246	1,563	127	13	8
United States - États-Unis	15,392	16,598	24,808	4,064	7,145	3,721
North America - Total - Amérique du Nord	15,392	16,598	24,808	4,064	7,145	3,721
Total exports - Exportations totales	18,944	25,231	42,396	5,557	7,318	3,832
Soybean meal - Tourteaux de soya						
Ireland	12,299	0	2,800	2,800	0	0
Western Europe - Total - Europe occidentale	12,299	0	2,800	2,800	0	0
Eastern Europe - Total - Europe orientale	0	0	0	0	0	0
Middle East - Total - Moyen-Orient	1,205	0	0	0	0	0
Algeria - Algérie	1,500	0	0	0	0	0
Africa - Total - Afrique	1,904	0	0	0	0	0
Japan - Japon	61	0	0	0	0	0
Korea, South - Corée du Sud	0	0	0	0	0	0
Taiwan - Taïwan	0	0	0	0	0	0
Asia - Total - Asie	61	0	0	0	0	0
Oceania - Total - Océanie	0	0	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	0	2	0	0	0	0
Trinidad and Tobago - Trinité-et-Tobago	128	0	0	0	0	0
Central America and Antilles - Total - Amérique centrale et Antilles	130	0	98	15	0	0
United States - États-Unis	81,487	111,108	79,531	23,461	17,173	4,805
North America - Total - Amérique du Nord	81,487	111,108	79,531	23,461	17,173	4,805
Total exports - Exportations totales	97,086	111,110	82,428	26,275	17,173	4,805

Table 18 Selected special crop data, Canada, by crop year

Tableau 18 Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

	Average Moyenne	Total		August to November Août à novembre		
		2002/2003 to/à	2006/ 2007	2007/ 2008	2007/ 2008	2008/ 2009 ^P
		2006/2007	2006/ 2007	2007/ 2008	2007/ 2008	2008/ 2009 ^P
Dried beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	168.8	176.3	152.6	152.6	125.5
	'000 ac	417.0	435.8	377.3	377.3	309.6
Yield - Rendement	kg/ha	1,940.0	2,100.0	1,800.0	1,800.0	2,100.0
	cwt/ac	17.4	18.8	16.2	16.2	19.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		329.8	372.4	276.7	276.7	266.2
Imports ¹ - Importations ¹		35.7	41.3	58.0	19.9	21.9
Exports ¹ - Exportations ¹		310.6	349.3	299.6	105.0	101.2
Canary seed - Alpiste des Canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	222.5	131.1	174.0	174.0	163.9
	'000 ac	549.8	324.0	430.0	430.0	405.0
Yield - Rendement	kg/ha	984.0	1,020.0	930.0	930.0	1,190.0
	lbs/ac	876.6	906.0	830.0	830.0	1,065.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		214.6	133.1	162.0	162.0	195.6
Imports ¹ - Importations ¹		0.1	0	0	0	0
Exports ¹ - Exportations ¹		170.2	177.9	204.1	72.0	48.3
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		94.4	94.0	35.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		18.6	26.0	32.0	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		113.0	120.0	67.0	..	..
Dry peas - Pois secs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,173.9	1,230.5	1,442.7	1,442.7	1,582.2
	'000 ac	2,901.0	3,041.0	3,565.0	3,565.0	3,910.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,980.0	2,000.0	2,000.0	2,000.0	2,300.0
	bu./ac - bo./ac	29.4	30.4	30.2	30.2	33.6
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		2,365.1	2,519.9	2,934.8	2,934.8	3,571.3
Imports ¹ - Importations ¹		51.5	60.0	37.6	23.5	6.1
Exports ¹ - Exportations ¹		1,666.2	1,969.2	2,201.3	1,173.2	823.8
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		215.0	120.0	85.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		136.0	85.0	170.0	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		351.0	205.0	255.0	..	..
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	7.2	6.9	2.0	2.0	..
	'000 ac	17.9	17.0	5.0	5.0	..
Yield - Rendement	kg/ha	960.0	1,100.0	1,200.0	1,200.0	..
	bu./ac - bo./ac	17.4	20.0	21.0	21.0	..
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		7.1	7.4	2.3	2.3	0
Imports ¹ - Importations ¹		0.8	0.8	1.2	0.2	0.8
Exports ¹ - Exportations ¹		4.4	3.9	5.5	2.2	0.3

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18 Selected special crop data, Canada, by crop year (concluded)

Tableau 18 Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole (fin)

		Average	Total		August to November	
		Moyenne			Août à novembre	
		2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007	2007/ 2008	2007/ 2008	2008/ 2009 ^P
Mustard seed - Graines de moutarde						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	236.9	129.5	186.2	186.2	186.1
	'000 ac	585.6	320.0	460.0	460.0	460.0
Yield - Rendement	kg/ha	826.0	840.0	660.0	660.0	870.0
	lbs/ac	734.0	745.0	586.0	586.0	772.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		191.8	108.2	122.3	122.3	161.0
Imports ¹ - Importations ¹		2.7	1.3	0.4	0.3	0.1
Exports ¹ - Exportations ¹		128.0	152.9	168.2	60.0	51.7
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		87.6	55.0	5.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		36.8	36.0	22.0	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		124.4	91.0	27.0	..	..
Sunflower seed - Graines de tournesol						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	80.7	76.9	78.9	78.9	68.8
	'000 ac	199.4	190.0	195.0	195.0	170.0
Yield - Rendement	kg/ha	8.0	2,050.0	1,580.0	1,580.0	1,630.0
	lbs/ac	1,282.6	1,825.0	1,411.0	1,411.0	1,455.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		118.7	157.3	124.8	124.8	112.2
Imports ¹ - Importations ¹		22.1	11.9	17.6	6.1	5.3
Exports ¹ - Exportations ¹		79.9	121.0	111.6	41.9	26.7
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		18.2	10.0	5.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		5.8	8.0	7.0	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		24.0	18.0	12.0	..	..
Lentils - Lentilles						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	571.7	554.5	576.7	576.7	631.3
	'000 ac	1,413.0	1,370.0	1,425.0	1,425.0	1,560.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,180.0	1,250.0	1,270.0	1,270.0	1,460.0
	lbs/ac	1,053.8	1,115.0	1,136.0	1,136.0	1,299.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		717.1	692.8	733.9	733.9	919.5
Imports ¹ - Importations ¹		9.0	12.8	8.8	3.0	2.6
Exports ¹ - Exportations ¹		532.1	851.7	809.6	348.1	376.9
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		161.0	115.0	25.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		29.4	24.0	26.0	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		190.4	139.0	51.0	..	..
Chickpeas - Pois chiches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	88.6	127.5	174.0	174.0	42.4
	'000 ac	219.0	315.0	430.0	430.0	105.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,228.0	1,280.0	1,290.0	1,290.0	1,580.0
	lbs/ac	1,095.0	1,142.0	1,152.0	1,152.0	1,409.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Production		106.1	163.2	224.8	224.8	67.0
Imports ¹ - Importations ¹		5.3	5.0	8.3	1.5	1.2
Exports ¹ - Exportations ¹		80.8	115.2	68.6	17.0	10.1
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		37.0	5.0	80.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		12.6	5.0	12.0	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		49.6	10.0	92.0	..	..

1. Statistics Canada, International Trade Division. - Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August to November		November
	Moyenne			Août à novembre		2008 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007r	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Novembre 2008 ^P
metric tonnes - tonnes métriques						
Dry peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	44,664	55,353	25,626	3,327	1,182	22
Denmark - Danemark	10,812	21,601	51,346	45,021	27,646	0
Italy - Italie	9,895	7,587	13,061	9,938	1,956	824
Netherlands - Pays-Bas	3,542	11,949	3,328	1,292	555	263
Norway - Norvège	8,181	8,181	44,584	27,055	7,500	0
Spain - Espagne	392,186	169,357	28,753	25,836	2,448	878
United Kingdom - Royaume-Uni	2,678	4,881	11,563	5,753	4,861	818
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	475,675	282,487	190,705	128,221	47,803	3,900
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	6,715	6,914	10,158	3,167	1,906	478
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	24,629	38,481	41,501	18,830	11,327	402
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	55,457	82,298	79,001	32,113	23,625	4,572
Algeria - Algérie	5,791	6,484	8,664	2,242	2,453	340
South Africa - Afrique du Sud	12,783	12,709	20,572	5,940	3,768	648
Africa¹ - Total - Afrique¹	43,402	57,478	52,490	19,427	24,631	7,435
Bangladesh	112,617	110,049	208,577	83,581	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	150,376	251,442	215,170	89,673	63,582	9,155
India - Inde	540,312	895,514	1,122,276	694,189	529,280	45,230
Japan - Japon	8,329	10,924	8,969	2,838	1,809	678
Malaysia - Malaisie	1,700	2,880	2,171	873	935	83
Pakistan	54,283	45,122	27,775	3,533	3,432	0
Philippines	8,401	13,477	15,881	3,534	1,830	454
Taiwan - Taïwan	9,845	11,590	12,410	4,353	3,397	742
Asia¹ - Total - Asie¹	906,142	1,372,799	1,634,377	890,186	608,101	58,258
Oceania¹ - Total - Océanie¹	3,421	1,462	3,534	473	604	314
Colombia - Colombie	31,482	34,159	30,911	12,578	8,506	2,711
Ecuador - Équateur	3,607	3,106	4,405	1,700	1,564	152
Peru - Pérou	17,151	13,338	9,776	3,782	1,794	692
Venezuela	11,435	16,259	11,673	5,053	4,104	556
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	80,130	85,736	76,374	29,356	20,748	4,442
Cuba - Cuba	46,531	26,968	106,635	54,715	80,785	24
Mexico - Mexique	6,154	9,331	9,093	3,091	2,009	219
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	59,479	45,558	125,998	60,036	85,585	964
United States - États-Unis	35,807	34,482	28,647	10,230	10,768	3,019
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	35,807	34,482	28,647	10,230	10,768	3,019
Total exports - Exportations totales	1,666,229	1,969,215	2,201,285	1,173,209	823,770	83,383
Chickpeas - Pois chiches						
Italy - Italie	2,923	7,833	5,720	1,525	695	112
Spain - Espagne	4,921	5,629	4,355	874	1,045	114
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	16,524	33,535	18,310	3,703	3,091	543
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	138	257	524	164	0	0
Egypt - Égypte	914	2,373	2,225	0	0	0
Jordan - Jordanie	4,262	15,467	6,755	2,200	1,014	196
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	11,403	33,664	14,753	3,407	1,374	221
Africa¹ - Total - Afrique¹	3,432	5,317	2,665	1,498	374	0
Bangladesh	3,764	1,305	937	0	0	0
India - Inde	18,509	12,903	9,557	242	303	0
Pakistan - Pakistan	12,988	17,108	5,733	1,692	23	0
Asia¹ - Total - Asie¹	36,235	31,727	16,683	2,228	370	5
Oceania¹ - Total - Océanie¹	40	67	53	0	0	0
Colombia - Colombie	3,477	3,550	4,899	2,678	1,104	93
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	6,206	4,420	7,107	3,010	1,643	205
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	2,040	1,093	1,965	686	482	16
United States - États-Unis	4,736	5,112	6,494	2,264	2,813	381
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	4,736	5,112	6,494	2,264	2,813	381
Total exports - Exportations totales	80,753	115,192	68,553	16,960	10,146	1,371

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination (continued)

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale (suite)

	Average	Total		August to November		November
	Moyenne			Août à novembre		2008 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007r	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Novembre 2008 ^P
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	10,279	9,331	11,178	3,669	4,030	1,043
France	8,835	9,301	9,942	3,584	2,755	823
Germany - Allemagne	11,690	12,641	14,176	2,653	2,341	922
Greece - Grèce	8,543	11,032	11,891	5,613	5,360	1,775
Italy - Italie	20,466	23,135	22,855	12,333	9,976	3,725
Spain - Espagne	21,834	30,301	23,636	9,036	7,082	1,010
United Kingdom - Royaume-Uni	3,821	6,462	6,086	1,323	2,367	795
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	92,364	111,473	106,024	39,845	35,359	10,851
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	7,718	11,916	14,507	4,517	1,884	703
Egypt - Égypte	26,782	29,206	37,898	16,147	30,568	2,631
Iran	3,725	9,604	15,956	4,485	5,239	0
Israel - Israël	4,295	6,085	4,603	1,891	1,210	375
Lebanon - Liban	2,913	3,599	8,374	2,982	3,142	714
Turkey - Turquie	30,468	31,125	56,388	16,738	150,070	32,375
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	22,587	81,544	49,879	11,074	14,633	5,511
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	95,118	168,704	188,015	56,446	213,490	42,964
Algeria - Algérie	52,394	69,735	70,596	26,984	13,675	4,524
Morocco - Maroc	15,019	28,577	28,607	11,045	4,714	227
Africa¹ - Total - Afrique¹	70,954	105,121	106,391	41,374	20,359	5,901
Bangladesh	21,613	40,320	70,606	37,368	1,676	704
India - Inde	37,561	130,075	68,443	55,885	15,701	7,915
Pakistan	23,087	61,096	17,603	5,833	7,505	5,195
Sri Lanka	7,642	19,022	24,765	11,535	17,849	3,198
Asia¹ - Total - Asie¹	91,039	253,667	184,871	112,763	42,948	17,118
Oceania¹ - Total - Océanie¹	812	1,594	1,735	247	256	37
Brazil - Brésil	11,133	10,965	18,309	7,600	2,353	132
Chile - Chili	14,232	16,866	19,562	7,559	1,774	236
Colombia - Colombie	52,482	54,177	59,480	31,993	22,934	6,246
Ecuador - Équateur	13,584	18,440	20,131	8,010	5,266	2,034
Peru - Pérou	13,992	20,870	26,011	10,081	592	253
Venezuela	19,393	23,015	14,075	10,899	8,746	367
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	132,931	149,986	161,124	76,722	41,925	9,267
Mexico - Mexique	25,631	31,513	24,524	10,200	10,906	2,422
Panama	4,480	8,765	6,357	1,415	1,878	340
Trinidad and Tobago - Trinité-et-Tobago	1,813	1,325	2,833	1,108	288	25
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	33,925	42,893	35,454	13,216	13,282	2,880
United States - États-Unis	7,226	6,361	11,435	3,007	7,348	2,919
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	7,229	6,361	11,435	3,007	7,348	2,919
Total exports - Exportations totales	532,090	851,714	809,556	348,138	376,851	92,641
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	7	36	103	0	0	0
Germany - Allemagne	111	77	0	0	0	0
Norway - Norvège	94	155	21	21	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	242	284	166	40	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0
Japan - Japon	2,171	2,031	2,721	741	72	72
Thailand - Thaïlande	453	0	0	0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	2,400	2,034	2,723	741	72	72
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	19	0	0	0	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	13	1	0	0	0	0
United States - États-Unis	1,780	1,537	2,641	1,394	243	122
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	1,780	1,537	2,641	1,394	243	122
Total exports - Exportations totales	4,455	3,855	5,531	2,175	315	194

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination (continued)

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale (suite)

	Average	Total		August to November		November
	Moyenne			Août à novembre		2008 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007r	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Novembre 2008 ^P
metric tonnes - tonnes métriques						
Mustard seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	28,570	25,852	34,882	10,224	15,853	4,742
France	651	2,345	2,699	751	12	0
Germany - Allemagne	7,911	15,812	21,352	10,671	2,852	812
Netherlands - Pays-Bas	5,168	5,980	8,374	1,995	1,587	601
Switzerland - Suisse	954	145	1,416	1,288	287	86
United Kingdom - Royaume-Uni	1,627	1,593	1,112	345	374	60
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	46,033	52,778	71,732	26,187	21,374	6,470
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	275	816	2,235	320	149	0
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	221	165	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	416	354	321	45	0	0
Senegal - Sénégal	958	1,466	186	742	299	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	1,650	2,128	2,241	883	390	0
Bangladesh	5,648	3,899	4,341	2,770	0	0
India	2,783	4,172	1,302	440	321	218
Japan - Japon	7,277	6,386	6,116	2,107	2,425	655
Korea, South - Corée du Sud	1,939	2,699	2,052	611	299	97
Thailand - Thaïlande	2,934	3,610	2,823	1,043	922	302
Asia¹ - Total - Asie¹	21,512	21,413	17,093	7,278	3,997	1,272
Oceania¹ - Total - Océanie¹	806	1,065	773	251	307	76
Brazil - Brésil	384	569	473	83	208	87
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,959	2,595	2,953	1,067	955	275
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	438	422	604	115	156	18
United States - États-Unis	54,951	71,359	70,237	23,891	24,408	7,045
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	54,955	71,359	70,237	23,891	24,408	7,045
Total exports - Exportations totales	128,044	152,931	168,189	60,037	51,737	15,156
Canary seed - Alpiste des Canaries						
Belgium - Belgique	28,123	30,489	35,556	15,272	5,252	1,123
Germany - Allemagne	1,141	1,141	2,825	1,082	566	180
Greece - Grèce	649	839	1,031	393	209	18
Italy - Italie	4,038	3,262	3,987	1,344	1,053	267
Netherlands - Pays-Bas	1,328	731	39	0	23	0
Portugal	3,798	4,615	4,587	1,616	1,360	437
Spain - Espagne	11,589	13,699	13,638	4,369	3,002	586
United Kingdom - Royaume-Uni	362	45	94	66	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	52,530	55,824	63,068	24,504	11,742	2,657
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	86	42	154	22	65	22
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	2,493	2,419	3,730	1,601	1,745	453
Algeria - Algérie	1,408	1,609	1,468	64	181	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	2,901	2,749	3,005	666	900	89
Japan - Japon	1,289	1,339	1,487	493	301	22
Taiwan - Taïwan	1,258	830	747	85	196	0
Asia¹ - Total - Asie¹	4,057	4,246	4,936	1,292	1,360	404
Oceania¹ - Total - Océanie¹	518	603	313	65	0	0
Brazil - Brésil	25,897	21,558	35,611	13,719	8,433	286
Chile - Chili	3,296	4,871	3,406	823	525	23
Colombia - Colombie	6,643	11,276	12,699	3,772	2,432	305
Peru - Pérou	3,715	7,012	5,511	1,930	47	0
Venezuela	5,351	6,186	5,844	1,017	1,221	375
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	45,770	52,286	64,551	21,699	13,041	1,078
Mexico - Mexique	41,247	42,583	45,397	15,484	14,374	3,208
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	44,076	46,694	49,486	16,959	15,033	3,331
United States - États-Unis	17,765	13,062	14,892	5,239	4,395	939
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	17,765	13,062	14,892	5,239	4,395	939
Total exports - Exportations totales	170,196	177,924	204,133	72,049	48,282	8,972

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination (concluded)

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale (fin)

	Average	Total		August to November		November
	Moyenne			Août à novembre		2008 ^P
	2002/2003 to/à 2006/2007	2006/ 2007r	2007/ 2008 ^P	2007/ 2008 ^P	2008/ 2009 ^P	Novembre 2008 ^P
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	2,532	1,047	1,245	275	310	0
France	4,411	4,006	4,164	1,174	453	363
Germany - Allemagne	2,818	2,912	2,320	1,134	692	164
Greece - Grèce	5,809	7,651	6,778	2,882	4,000	2,857
Italy - Italie	21,857	22,539	23,354	11,693	8,046	2,135
Netherlands - Pays-Bas	5,516	13,999	2,958	1,234	339	204
Portugal	5,821	7,978	5,974	2,143	2,390	866
Spain - Espagne	6,820	6,130	2,685	1,888	1,002	111
United Kingdom - Royaume-Uni	65,072	67,966	68,925	21,963	19,917	6,734
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	122,751	137,347	121,003	45,097	37,971	13,586
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	6,974	9,734	9,728	5,247	2,094	1,034
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	5,281	7,960	8,588	2,593	2,372	959
Angola	12,436	16,658	17,302	3,593	7,315	2,660
South Africa - Afrique du Sud	1,413	867	390	333	117	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	16,883	20,594	20,964	5,137	8,051	2,685
Japan - Japon	15,461	21,977	12,878	4,069	6,110	4,339
Asia¹ - Total - Asie¹	21,934	33,982	19,285	6,321	7,335	4,666
New Zealand - Nouvelle-Zélande	4,574	1,814	1,325	469	1,951	390
Oceania¹ - Total - Océanie¹	6,965	5,621	7,561	2,835	2,555	427
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	4,066	2,735	7,095	1,100	3,361	354
Dominican Republic - République Dominicaine	12,958	12,805	14,086	3,357	1,233	669
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	27,493	28,848	23,631	6,371	6,480	2,247
United States - États-Unis	98,284	102,487	81,742	30,300	30,951	6,737
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	98,284	102,487	81,742	30,300	30,951	6,737
Total exports - Exportations totales	310,632	349,308	299,598	104,999	101,170	32,693
Sunflower seed - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	346	49	196	37	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	1,388	514	1,213	292	46	24
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	466	113	96	24	1	0
Syrian Arab Rep - Syrienne, Rép.ar	767	2,429	878	71	241	99
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	3,214	12,694	16,188	3,204	3,571	1,507
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	6,155	17,408	20,821	4,378	4,375	1,659
Algeria - Algérie	870	1,210	595	245	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	903	1,228	704	264	56	0
Japan - Japon	418	124	420	27	87	46
Asia¹ - Total - Asie¹	949	466	933	91	162	46
Oceania¹ - Total - Océanie¹	46	179	233	146	35	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	675	526	1,515	808	365	0
Mexico - Mexique	1,637	2,289	1,429	629	369	191
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	3,369	3,978	4,794	1,421	902	348
United States - États-Unis	65,961	96,576	81,256	34,467	20,796	8,580
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	65,961	96,576	81,256	34,467	20,796	8,580
Total exports - Exportations totales	79,912	120,987	111,563	41,890	26,739	10,657

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source: Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 20 International supply and dispositions, by crop year

Tableau 20 Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region		Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
Pays ou région			Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All wheat - Tout blé							
Canada (Aug. to July - Août à juill.)	2004/2005	24.8	0	30.8	14.8	8.1	7.9
	2005/2006	25.7	0	33.7	15.7	8.3	9.7
	2006/2007	25.3	0	35.0	19.4	8.8	6.8
	2007/2008	20.1	0	26.9	15.9	6.2	4.8
	2008/2009	28.6	0 ²	33.4	18.0 ²	8.5	6.9 ²
Australia - Australie (Oct. to Sept. - Oct. à sept.)	2004/2005	21.9	0.1	27.4	15.8	4.8	6.8
	2005/2006	25.2	0.1	32.1	15.2	7.3	9.6
	2006/2007	10.8	0.1	20.5	11.2	4.9	4.4
	2007/2008	13.0	0.1	17.5	7.5	6.2	3.9
	2008/2009	20.0	0.1	24.0	13.0	6.5	4.5
Argentina - Argentine (Dec. to Nov. - Déc. à nov.)	2004/2005	16.0	0	17.4	13.5	3.3	0.6
	2005/2006	14.5	0	15.1	8.3	6.3	0.5
	2006/2007	15.2	0	15.7	12.2	3.2	0.3
	2007/2008	16.3	0	16.6	10.2	5.7	0.7
	2008/2009	9.5	0	10.2	5.8	4.0	0.4
United States - États-Unis (June to May - Juin à mai)	2004/2005	58.7	1.9	75.5	28.5	32.4	14.7
	2005/2006	57.2	2.3	74.2	27.4	31.3	15.5
	2006/2007	49.2	3.4	68.1	25.0	30.7	12.4
	2007/2008	55.8	3.0	71.2	34.5	28.4	8.3
	2008/2009	68.0	2.8	79.1	27.0	34.3	17.8
E.U. 27 - U.E. 27 (Oct. to Sept. - Oct. à sept.)	2004/2005	146.9	7.1	165.5	14.7	123.2	27.5
	2005/2006	132.4	6.8	166.6	15.7	127.5	23.4
	2006/2007	124.9	5.1	153.4	13.9	125.5	14.0
	2007/2008	119.4	6.9	140.3	12.2	117.7	10.4
	2008/2009	150.5	6.0	166.9	19.0	131.5	16.4
Europe, other - Europe, autres (July to June - Juill. à juin)	2004/2005	5.4	1.5	8.1	0.3	6.0	1.8
	2005/2006	4.2	1.5	7.5	0.2	6.0	1.3
	2006/2007	4.3	1.5	7.1	0.6	5.4	1.1
	2007/2008	4.4	1.9	7.4	0.7	5.7	1.1
	2008/2009	4.6	1.8	7.5	0.6	5.8	1.2
Russian Federation - Fédération de Russie (July to June - Juill. à juin)	2004/2005	45.4	1.2	49.2	8.0	37.4	3.9
	2005/2006	47.7	1.3	52.9	10.7	38.4	3.8
	2006/2007	44.9	0.9	49.6	10.8	36.4	2.4
	2007/2008	49.4	0.3	52.1	12.2	37.7	2.2
	2008/2009	63.0	0.4	65.6	15.0	43.5	7.1
People's Republic of China - République populaire de Chine (July to June - Juill. à juin)	2004/2005	92.0	6.7	142.0	1.2	102.0	38.8
	2005/2006	97.4	1.0	137.2	1.4	101.4	34.4
	2006/2007	108.5	0.4	143.3	2.8	102.0	38.5
	2007/2008	109.3	0.1	147.9	2.8	104.1	41.0
	2008/2009	113.0	0	154.0	2.0	107.0	45.0
India - Inde	2004/2005	72.2	0	79.1	1.6	73.4	4.1
	2005/2006	68.6	0.1	72.8	0.4	70.4	2.0
	2006/2007	69.4	6.7	78.1	0.2	73.4	4.5
	2007/2008	75.8	1.9	82.2	0.1	75.7	6.4
	2008/2009	78.4	0	84.8	0.1	77.5	7.2
World ¹ - Mondial ¹	2004/2005	625.7	113.2	871.0	113.2	606.8	151.0
	2005/2006	620.0	113.9	884.9	113.9	623.4	147.6
	2006/2007	596.1	115.5	859.2	115.5	616.7	127.0
	2007/2008	610.2	115.5	852.7	115.5	617.8	119.4
	2008/2009	682.9	125.2	927.5	125.2	653.9	148.4

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 20 International supply and dispositions, by crop year (concluded)

Tableau 20 Bilans internationaux, par campagne agricole (fin)

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
Pays ou région	Production	Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques						
Barley - Orge						
Canada	2004/2005	12.6	0.1	14.7	1.9	3.4
(Aug. to July - Août à juill.)	2005/2006	11.7	0	15.2	3.0	3.3
	2006/2007	9.6	0	12.9	2.0	1.5
	2007/2008	11.0	0.1	12.5	3.9	1.6
	2008/2009	11.8	0	13.4	2.3 ²	2.2 ²
Australia - Australie	2004/2005	7.7	0	9.6	4.5	1.9
(Nov. to Oct. - Nov. à oct.)	2005/2006	9.5	0	11.4	5.2	2.7
	2006/2007	4.3	0	7.0	1.9	1.3
	2007/2008	5.9	0	7.2	3.4	0.6
	2008/2009	6.5	0	7.1	3.0	0.7
E.U. 27 - U.E. 27	2004/2005	64.1	0.2	68.8	4.2	11.1
(Oct. to Sept. - Oct. à sept.)	2005/2006	54.8	0.2	66.0	2.6	8.5
	2006/2007	56.2	0.2	64.9	4.4	5.8
	2007/2008	57.7	0.5	64.0	3.9	5.7
	2008/2009	65.6	0.2	71.5	4.5	11.0
Corn - Mais						
Argentina - Argentine	2004/2005	20.5	0	20.7	13.8	1.0
(Mar. to Feb. - Mars à févr.)	2005/2006	15.8	0.1	16.8	10.7	1.2
	2006/2007	22.5	0	23.7	15.7	1.7
	2007/2008	20.9	0.1	22.7	15.6	0.6
	2008/2009	16.5	0	17.1	9.0	0.6
United States - États-Unis	2004/2005	299.9	0.3	324.5	45.3	53.7
(Sept. to Aug. - Sept. à août)	2005/2006	282.3	0.2	336.2	56.1	50.0
	2006/2007	267.5	0.3	317.8	54.2	33.1
	2007/2008	331.2	0.5	364.8	60.8	41.3
	2008/2009	307.4	0.3	348.9	45.0	45.5
Coarse grains - Total - Céréales secondaires						
E.U. 27 - U.E. 27	2004/2005	166.6	2.9	182.5	6.0	25.1
(Oct. to Sept. - Oct. à sept.)	2005/2006	146.3	2.9	174.3	3.6	22.3
	2006/2007	137.4	8.7	168.4	5.5	15.1
	2007/2008	136.5	19.9	171.5	4.7	13.0
	2008/2009	160.1	2.8	175.8	6.9	20.5
Brazil - Brésil	2004/2005	37.9	0.7	46.7	1.5	4.4
(Feb. to Jan. - Fév. à jan.)	2005/2006	44.2	1.1	49.6	2.8	3.2
	2006/2007	53.2	1.5	57.8	8.2	3.8
	2007/2008	61.3	1.3	66.4	8.0	13.4
	2008/2009	54.2	0.8	68.3	10.2	8.4
Russian Federation - Fédération de Russie	2004/2005	29.6	0.7	33.2	1.5	2.7
(July to June - Juill. à juin)	2005/2006	27.6	0.6	30.9	1.5	1.3
	2006/2007	30.2	0.4	31.9	1.8	1.7
	2007/2008	29.3	0.5	31.5	1.4	1.4
	2008/2009	39.8	0.3	41.5	2.9	6.1
People's Republic of China - République populaire de Chine	2004/2005	138.3	2.1	185.9	7.6	37.0
(July to June - Juill. à juin)	2005/2006	147.7	2.3	187.0	3.8	36.0
	2006/2007	159.1	1.2	196.2	5.5	37.1
	2007/2008	159.5	1.2	197.8	0.9	39.9
	2008/2009	173.1	1.4	214.4	0.7	47.0
World ¹ - Mondial ¹	2004/2005	1,016.4	101.2	1,259.1	101.2	178.6
	2005/2006	980.2	108.4	1,267.2	108.4	165.3
	2006/2007	988.6	114.3	1,268.2	114.3	138.7
	2007/2008	1,077.6	126.5	1,342.8	126.5	156.2
	2008/2009	1,102.4	104.9	1,363.5	104.9	178.4

1. Stock and trade data are based on an aggregate of different marketing years. - Les données des stocks et du commerce sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales.

2. Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, December 12, 2008 - Prévisions d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, le 12 décembre 2008.

Source: United States Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, January 2009.

Source: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, excluant le Canada, janvier 2009.

Table 21 International oilseeds data, by crop year

Tableau 21 Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses, par campagne agricole

	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Production					
Soybeans - Soya:					
Canada	3,044	3,156	3,466	2,696	3,336
Brazil - Brésil	53,000	57,000	59,000	61,000	59,000
United States - États-Unis	85,019	83,507	87,001	72,859	80,536
World - Mondial	215,773	220,671	237,546	220,887	233,201
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	7,674	9,483	9,000	9,529	12,643
People's Republic of China - République populaire de Chine	13,182	13,052	10,966	10,573	11,500
World - Mondial	46,117	48,738	45,163	48,420	55,965
Flaxseed - Lin:					
Canada ²	517	991	989	634	861
United States - États-Unis	263	500	280	145	..
World - Mondial	2,034	2,879	2,566	1,947	2,281
Exports - Exportations					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,122	1,316	1,741	1,696	1,725 ¹
Brazil - Brésil	20,137	25,911	23,485	25,364	25,250
United States - États-Unis	29,860	25,579	30,386	31,598	29,937
World - Mondial	64,787	63,780	71,502	79,477	77,188
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,412	5,409	5,477	5,661	6,308 ¹
World - Mondial	4,867	6,991	6,635	8,274	10,218
Flaxseed - Lin:					
Canada	468	537	682	679	650 ¹
World - Mondial	666	797	1,049	869	891
Crushings - Broyages					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,610 ³	1,493 ³	1,513 ³	1,350 ³	1,400 ¹
Brazil - Brésil	29,344	28,285	31,109	31,860	31,500
United States - États-Unis	46,160	47,324	49,198	49,024	45,858
World - Mondial	175,749	185,222	195,898	201,706	200,707
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,031	3,423	3,579	4,144	4,500 ¹
E.U. 27 - U.E. 27	12,949	14,690	15,720	18,250	19,600
People's Republic of China - République populaire de Chine	12,848	13,056	11,457	10,903	11,900
World - Mondial	43,627	47,301	46,544	49,049	53,475
Ending stocks - Stocks de fermeture					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	16,658	16,641	18,190	19,156	18,450
United States - États-Unis	6,960	12,229	15,617	5,580	6,119
World - Mondial	47,449	53,090	62,676	53,100	53,939
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,587	2,007	1,820	1,541	3,000
World - Mondial	4,506	5,652	4,410	3,091	5,177
Meal production - Production des tourteaux					
Soybeans - Soya:					
Canada ³	1,284	1,178	1,189	1,033	..
Brazil - Brésil	22,740	21,920	24,110	24,690	24,410
United States - États-Unis	36,936	37,416	39,058	38,322	36,143
World - Mondial	138,999	145,869	154,159	158,441	158,031
Canola-rapeseed - Grain de colza:					
Canada	1,904	2,025	2,108	2,495	..
World - Mondial	24,150	26,455	26,069	27,578	29,964
Oil production - Production d'huile					
Soybeans - Soya:					
Canada ³	286	282	275	260	..
Brazil - Brésil	5,630	5,430	5,970	6,110	6,040
United States - États-Unis	8,782	9,248	9,294	9,329	8,713
World - Mondial	32,604	34,605	36,387	37,536	37,317
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,247	1,463	1,551	1,739	..
World - Mondial	15,760	17,274	17,079	18,239	19,790

1. Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, December 12, 2008 - Prévisions d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, le 12 décembre 2008.

2. Excludes solin. - Solin exclus. 3. Source: Canadian Oilseed Processors Association.

Source: United States Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, January 2009 and OIL WORLD.

Source: Département de l'Agriculture des États - Unis, Foreign Agricultural Service, excluant le Canada, janvier 2009 et OIL WORLD.

Table 22 Cash special crop prices

Tableau 22 Prix au comptant des cultures spéciales

	Crop year average		Monthly average		November 2008		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Novembre 2008		
	2006/ 2007	2007/ 2008	November 2007	October 2008	High	Low	Average
			Novembre 2007	Octobre 2008	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Peas - Pois							
2 Green ¹ - 2 vert ¹	190.99	347.39	323.38	304.27	304.97	296.34	301.75
2 Large Yellow ¹ - 2 jaune, gros ¹	203.02	324.61	273.34	201.08	225.79	201.35	213.57
Feed ¹ - fourragère ¹	132.83	173.73	180.41	160.91	155.61	139.44	146.15
Feed ⁶ - fourragère ⁶	124.41	170.40	175.73	154.36	143.30	143.30	143.30
Lentils - Lentilles							
1 Eston ⁴	312.88	535.26	449.80	667.07	632.07	543.00	592.58
2 Eston ⁴	257.66	492.46	414.91	642.60	610.02	517.87	567.89
1 Laird ⁴	328.14	649.72	529.22	746.41	704.60	599.97	646.03
2 Laird ⁴	273.08	609.98	491.13	667.13	641.99	557.55	596.13
1 Richlea ⁴	281.92	594.55	483.75	698.47	636.03	588.41	615.24
1 Crimson Red ⁴	339.88	692.15	496.21	727.05	729.29	646.17	693.47
Beans - Fèves							
1 Navy/Pea Bean ⁵ - 1 petit rond blanc ⁵	438.55	603.69	556.20	856.60	604.07	552.26	569.37
1 Navy/Pea Bean ² - 1 petit rond blanc ²	566.34	852.45	714.67	..	..	..	..
1 Pinto ⁵	472.08	543.16	499.77	732.69	724.22	668.00	686.04
Pinto ²	586.26	754.03	685.01	845.27	804.69	782.64	790.76
1 Cranberry ⁵ - 1 canneberge ⁵	614.64	867.08	825.53	1,138.39	1,140.89	963.42	1,044.53
Cranberry ³ - canneberge ³	781.33	1,176.22	..	..	..	..	..
1 Dark Red Kidney ⁵ - 1 rouge foncé ⁵	562.94	725.93	680.66	915.57	868.62	744.06	810.31
Dark Red Kidney ³ - rouge foncé ³	713.82	880.35	..	..	..	..	..
1 Black ⁵ - 1 noir ⁵	463.67	688.88	600.18	880.70	795.87	710.99	744.87
Mustard seed - Graines de moutarde							
1 Yellow ⁶ - 1 jaune ⁶	431.16	1,080.03	1,029.46	1091.29	986.57	876.34	892.87
1 Brown ⁶ - 1 brun ⁶	362.43	781.20	68.20	831.18	765.89	655.88	688.89
1 Yellow ¹ - 1 jaune ¹	429.52	1,082.97	1,062.84	1,042.23	989.32	934.20	961.76
1 Brown ¹ - 1 brun ¹	363.65	788.16	708.45	781.53	735.79	680.67	716.50
1 Oriental ¹ - 1 chinoise ¹	308.89	607.89	536.49	875.23	848.77	823.97	830.17
Canary seed - Alpiste des canaries							
Canary seed ⁶ - Alpiste des canaries ⁶	333.73	537.77	475.95	480.32	438.41	416.01	430.20
Sunflower seed - Graines de tournesol							
Oil ⁶ - Huile ⁶	333.64	456.47	435.43	..	..	..	..
Ordinary ⁷ - Ordinaire ⁷	316.65	515.99	422.19	404.55	..	..	..
New Sun ⁷	317.05	519.75	422.19	404.11	357.15	328.49	342.82
Oil ⁸ - Huile ⁸	299.66	482.64	401.42	513.68	..	..	489.43
Confectionery ⁸ - Confection ⁸	361.74	497.69	438.72	760.59	..	..	776.03

1. Delivered dealer, Alberta/Saskatchewan. - Livré au commerçant à Alberta/Saskatchewan.

2. Delivered dealer North Dakota/Minnesota US\$. Crop year September to August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota \$US. Campagne agricole septembre à août.

3. Delivered dealer Michigan US\$. Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan \$US. Campagne agricole septembre à août.

4. Delivered dealer. - Livré au commerçant.

5. Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

6. Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

7. Basis delivered West Fargo US\$. - Livré à West Fargo \$US.

8. Delivered elevator North Dakota US\$. - Livré au silo à North Dakota \$US.

Table 23 Canadian Wheat Board, pool accounts¹Tableau 23 Mise en commun de la Commission canadienne du blé¹

	Actual total payment				Initial payments	Pool return outlook (PRO)
	Paiement total réel				Acomptes à la livraison (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)
	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009	2008/ 2009
					August 2008 Août 2008	December 2008 Décembre 2008
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique						
Wheat (excluding durum) -						
Blé (sauf le blé dur)						
1 CWRS 13.5	205.10	195.14	212.89	372.06	219.20	307.00
3 CWRS	166.52	152.79	196.32	351.26	193.00	266.00
1 CWHWS 13.5	205.10	195.14	212.89	372.06	219.20	307.00
1 CWRW 11.5	168.20	144.43	190.44	337.12	195.50	267.00
1 CWRW	156.46	140.52	187.43	334.56	194.00	253.00
1 CPS-Red - Roux	157.30	144.28	190.05	341.25	192.00	258.00
1 CPS-White - Blanc	170.18	155.78	190.90	341.48	192.00	258.00
1 CWES	170.92	162.17	198.41	355.27	202.00	277.00
1 CWSWS	187.35	165.87	193.69	348.53	180.00	233.00
CWFD	121.73	116.41	176.51	305.15	152.00	196.00
Durum wheat - Blé dur						
1 CWAD 13.0	214.56	193.33	225.14	512.81	252.50	355.00
3 CWAD	175.64	152.72	203.85	493.09	213.50	320.00
4 CWAD	156.32	137.82	196.31	483.02	180.00	296.00
Barley - Orge						
1 CW ²	116.72	130.20	187.44	281.28	150.00	187.00
1 CW ³	131.68	131.76	210.14	280.67	..	162.00
Designated barley -						
Orge de premier choix						
SP SEL CW 2R	179.95	168.45	202.02	299.59	..	320.00
SP SEL CW 6R	166.52	160.87	188.12	272.61	..	300.00
SS 2 R	174.95	163.45	197.02	294.59	234.00	360.00
SS 6 R	161.52	155.87	183.12	262.61	214.00	340.00
SEL 2 R	177.45	165.95	199.52	297.09	254.00	..
SEL 6 R	164.02	158.37	185.62	270.11	234.00	..
SEL 2R Hullless	174.76	167.00	199.23	297.02	254.00	..
SEL 6R Hullless	156.00	159.00	185.38	244.00	234.00	..

1. Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

2. Pool A. - Compte de mise en commun A.

3. Pool B. - Compte de mise en commun B.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

Table 24 Ontario Wheat Producers' Marketing Board, pool accounts¹Tableau 24 Mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario¹

Pool-Compte	Wheat-Blé	Actual total payment ³				Initial payments ⁴
		2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	Acomptes à la livraison ⁴
A	Soft white winter - Tendre blanc d'hiver	156.59	141.28	153.36	246.90	158.00
B	Hard red winter - De force rouge d'hiver ²	151.83	136.07	160.30	242.53	160.50
C	Hard red spring - De force roux de printemps ²	189.43	186.60	186.09	303.81	184.40
D	Hard red spring, interim registered - De force roux de printemps, enregistré provisoirement ²	185.85	183.97	184.96	304.39	..
E	Soft red winter - Tendre rouge d'hiver	148.27	121.61	115.49	245.28	149.00
F	Common red - Rouge ordinaire	148.27	121.61	115.49	245.28	149.00
G/S	Feed - Fourrager	118.49	99.82	116.78	177.66	119.00
	License fee-Droit de permis	1.50	1.50	1.35	1.50	1.35

1. Crop year June 1 to May 31. - Campagne agricole du 1 juin au 31 mai.

2. Grown from certified seed. - Cultivé à partir de semences certifiées.

3. Includes protein premiums. - Comprend les primes à la protéine.

4. Excludes license fee. - Droit de permis exclus.

5. Pool eliminated. - Mise en commun éliminée.

Table 25 Cash grain prices, Canada

Tableau 25 Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		November 2008		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Novembre 2008		
	2006/ 2007	2007/ 2008	November 2007	October 2008	High	Low	Average
			November 2007	October 2008	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Canadian Wheat Board asking prices - Cotes de vente de la Commission canadienne du blé							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5 ¹	264.27	471.67	379.48	376.30	408.15	376.75	394.65
1 CWRS 13.5 ²	270.19	512.07	370.51	388.11	..	..	..
1 CWAD ¹	285.38	713.82	741.72	590.64	515.65	484.29	502.29
Domestic human food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5 ³	234.66	431.80	340.91	314.95	..	..	333.20
1 CWAD ³	270.12	700.80	709.78	541.33	..	..	467.45
1 CWSWS ¹²	230.88	407.68	380.46	266.98	..	..	253.25
Barley - Orge							
SP SEL 6R ¹	245.81	373.24	379.76	341.95	330.00	308.00	318.11
SEL 6R ¹	243.33	370.75	377.26	339.43	327.50	305.50	315.61
SP SEL 2R ¹	257.78	385.28	391.76	353.95	342.00	320.00	330.11
SEL 2R ¹	255.32	382.75	389.26	351.45	339.50	317.50	327.58
ICE Futures Canada							
Wheat - Blé							
3 CWRS ⁶	136.04	212.51	172.39	161.86	171.00	158.00	164.84
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW ⁴	165.73	213.90	188.43	182.73	190.00	172.00	182.21
1CW ⁶	163.57	210.75	208.62	178.77	185.00	170.00	179.37
Canola							
1 Canada NCC-NCN ⁷	335.39	517.41	419.37	391.69	416.61	380.11	398.66
1 Canada NCC-NCN ²	370.91	556.11	456.85	423.02	439.40	415.90	429.52
2 Canada NCC-NCN ²	357.91	543.03	443.85	410.02	426.40	402.90	416.52
Other cash prices - Cotes de vente, autres							
Soybeans - Soya							
Weighted average price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵	261.71	368.89	313.96	399.95	...	...	399.95
Processor ⁸ - Fabricant ⁸	271.90	426.45	352.88	351.25	389.48	357.88	378.44
Corn (Ontario) - Maïs (Ontario)							
Weighted average price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵	143.63	178.54	144.68	198.62	...	...	178.21
Processor ⁹ - Fabricant ⁹	156.22	199.14	..	189.60	207.47	192.51	199.80
Oats - Avoine							
2 CW ¹⁰	172.85	202.30	180.19	154.69	...	...	139.58
2 CW ¹¹	139.89	156.40	147.65	123.48	...	...	96.69

1. Basis in store St.Lawrence. - En entrepôt St. Laurent.

2. Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt Côte du Pacific.

3. Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

4. Basis delivered Lethbridge. - Livré à Lethbridge.

5. Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

6. Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay.

7. PAR Region. - Par région.

8. Delivered crusher Hamilton. - Livré au tritateur à Hamilton.

9. Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

10. Delivered elevator, Manitoba. - Livré au silo à Manitoba.

11. Delivered elevator, Red Deer, Alberta. - Livré au silo à Red Deer, Alberta.

12. In store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

Table 26 Cash grain prices, United States

Tableau 26 Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		November 2008		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Novembre 2008		
	2006/ 2007	2007/ 2008	November 2007	October 2008	High	Low	Average
				Maximum	Minimum	Moyenne	
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14% ¹	194.92	400.51	328.12	270.80	317.10	262.35	289.91
1 DNS 14% ²	219.12	411.01	356.78	291.74	310.12	282.93	298.36
2 DNS 14% ³	221.60	333.08	358.99	..	..	..	..
1 HRW 12% ⁴	206.39	371.05	327.85	241.84	256.84	215.50	236.79
2 HRW ³	212.01	325.09	347.23	..	..	..	..
2 SRW ⁶	183.34	315.24	307.91	185.92	188.13	177.47	182.98
1 SW ²	193.52	371.44	369.27	242.88	233.25	214.58	227.08
2 SRW ¹¹	162.04	298.21	285.72	147.65	148.53	146.61	147.57
Oats - Avoine							
2 heavy white ⁷ - 2 lourde blanche ⁷	170.06	217.71	180.91	..	149.14	130.33	140.06
2 heavy white ³ - 2 lourde blanche ³	178.30	245.44	253.53	215.17	209.44	198.42	200.18
Barley - Orge							
3 or better, malting ⁷ - 3 ou mieux, qualité brassicole ⁷	183.90	306.62	292.11	..	241.13	229.65	234.70
Corn - Maïs							
2 yellow ⁸ - 2 jaune ⁸	127.55	181.64	143.10	143.50	130.29	128.08	129.18
2 yellow ⁷ - 2 jaune ⁷	121.01	174.19	138.18	142.91	143.30	118.10	130.70
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²	130.42	188.39	145.49	155.84	158.65	131.49	144.71
2 yellow ⁶ - 2 jaune ⁶	153.33	210.80	171.25	183.06	170.03	163.77	164.36
2 white ⁴ - 2 blanc ⁴	167.70	207.10	161.92	173.00	172.43	144.09	159.05
Soybeans - Soya							
1 yellow ⁸ - 1 jaune ⁸	243.67	429.76	373.77	322.02	320.34	318.40	319.30
1 yellow ¹² - 1 jaune ¹²	246.16	427.94	364.76	329.85	337.31	303.50	320.25
1 yellow ⁶ - 1 jaune ⁶	268.80	460.00	403.08	360.82	354.21	350.90	352.74
1 yellow ¹¹ - 1 jaune ¹¹	246.74	432.43	365.14	322.81	322.69	318.30	320.50
Sorghum - Sorgho							
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²	123.62	179.58	135.23	130.63	133.22	107.85	120.98
2 yellow ⁵ - 2 jaune ⁵	157.86	213.28	171.38	163.21	146.23	143.14	144.47
Canola							
1 U.S. ¹³	292.16	515.18	437.84	318.57	349.43	313.72	331.58
1 U.S. ¹⁵	314.58	532.61	..	313.94	335.98	335.98	335.98
Flaxseed - Graine de lin							
1 U.S. ¹⁴	213.49	593.48	557.46	429.10	417.30	387.78	402.74
Exchange rate ⁹ - Taux de change ⁹	1.15	1.13	0.97	1.18	..	..	1.22

1. Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

2. Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

3. Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

4. Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

5. Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

6. Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

7. Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

8. Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

9. Bank of Canada, average noon spot rate, US\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$US exprimé en monnaie canadienne.

10. Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

11. Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

12. Basis in store Kansas City. - En entrepôt à Kansas City.

13. Basis delivered processor, Velva. - Livré au tritateur à Velva.

14. Basis delivered processor, West Fargo. - Livré au tritateur à West Fargo.

15. Basis delivered processor, Enderlin. - Livré au tritateur à Enderlin.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux rouge d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre rouge d'hiver).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

Table 27 Oil and meal prices

Tableau 27 Prix de l'huile et de tourteaux

	Crop year average		Monthly average		November 2008		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Novembre 2008		
	2006/ 2007	2007/ 2008	November 2007 Novembre 2007	October 2008 Octobre 2008	High Maximum	Low Minimum	Average Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Canola oil ^{1,2} - Huile de canola ^{1,2}	787.78	1,241.06	1,068.04	978.16	...	...	869.28
Canola meal ¹ - Tourteaux de canola ¹	167.08	247.79	204.73	208.68	...	...	238.05
Feather meal ¹¹ - Farine de plumes ¹¹	347.42	422.25	390.00	580.00	...	...	580.00
Fish meal ¹² - Farinede poisson ¹²	1,142.12	1,286.10	1,187.50	1,262.50	...	...	1,237.50
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
Soybean meal 48% ³ - Tourteaux de soya 48% ³	193.50	316.27	280.76	260.66	272.39	262.34	267.37
Soybean meal 48% ⁴ - Tourteaux de soya 48% ⁴	197.41	322.17	283.66	266.33	276.89	265.78	271.34
Soybean meal 48% ⁵ - Tourteaux de soya 48% ⁵	194.00	318.13	286.63	254.35	281.80	260.50	268.80
Cottonseed meal 41% ⁵ - Tourteaux de coton 41% ⁵	175.14	262.25	208.25	260.25	262.50	250.00	255.75
Cottonseed meal 41% ⁶ - Tourteaux de coton 41% ⁶	147.05	231.18	177.50	238.75	230.00	22.00	225.00
Crude corn oil ⁷ - Huile de maïs, brute ⁷	640.24	1,480.06	1,242.97	755.08	694.46	683.43	688.94
Soybean oil Holland ⁸ - Huile de soya, Hollande ⁸	718.00	1,270.25	1,139.00	928.00	...	...	824.00
Sunflower oil EU ⁹ - Huile de tournesol, UE ⁹	757.92	1,630.67	1,400.00	950.00	...	...	835.00
Ground nut oil ¹⁰ - Huile d'arachide ¹⁰	1,141.08	1,902.42	1,686.00	2,118.00	...	...	1,772.00
Coconut oil, Philippines ¹⁰ - Huile de noix de coco, Philippines ¹⁰	757.25	1,267.00	1,131.00	856.00	...	...	719.00
Palm kernel oil, Malaysia ¹⁰ - Huile de palme, Malaisie ¹⁰	709.08	1,227.83	1,116.00	746.00	...	...	527.00

1. Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.

2. Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

3. Basis track Decatur, Illinois. - En entrepôt en wagons à Decatur, Illinois.

4. Basis truck Decatur, Illinois. - En entrepôt en camions à Decatur, Illinois.

5. Bids Kansas City. - Vente à l'enchère à Kansas City.

6. Basis FOB Memphis and eastern Arkansas. - En entrepôt FAB Memphis et Arkansas de l'est.

7. Basis Central Illinois. - En entrepôt en Illinois centrale.

8. Basis FOB plant, Holland. - En entrepôt FAB en Hollande.

9. Basis FOB ports, northwest Europe. - En entrepôt aux ports en Europe de nord-ouest.

10. Basis CIF Rotterdam. - En entrepôt CAF Rotterdam.

11. Basis FOB Calgary. - En entrepôt FAB à Calgary.

12. Basis FOB Winnipeg. - En entrepôt FAB à Winnipeg.

Table 28 Futures settlement¹ prices of grains, by delivery month, November 2008Tableau 28 Opérations à terme règlement¹ prix des grains, par mois de livraison, novembre 2008

	Monthly high ²	Monthly low ²	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois ²	Minimum du mois ²	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			thousand metric tonnes	
	dollars par tonne métrique			milliers de tonnes métriques	
ICE Futures Canada					
Western Barley - Orge de l'Ouest					
December - Décembre	177.00	134.00	158.10	104.46	5.98
March - Mars	185.00	145.00	167.40	118.26	154.70
May - Mai	186.50	151.60	173.10	7.86	6.70
Canola					
January - Janvier	448.10	392.70	418.00	1,893.96	6,097.00
March - Mars	457.10	402.00	427.20	413.26	383.08
May - Mai	465.40	414.80	436.50	114.68	98.04
July - Juillet	470.00	419.70	445.00	76.90	108.16
November - Novembre	478.80	427.60	458.40	22.70	118.52
January - Janvier	469.00	465.00	464.90	0.04	0.76
Minneapolis Grain Exchange					
Spring Wheat - Blé de printemps					
December - Décembre	245.45	215.50	230.70	746.25	11.62
March - Mars	243.15	217.52	230.21	1,023.58	374.62
May - Mai	244.62	218.81	231.89	243.25	180.63
July - Juillet	247.47	221.56	234.63	89.40	58.92
September - Septembre	249.86	223.95	237.00	59.74	75.69
December - Décembre	255.00	228.91	241.80	56.34	51.82
Kansas City Board Of Trade					
Wheat - Blé					
December - Décembre	223.77	195.84	208.26	..	..
March - Mars	229.74	201.54	214.14	..	..
May - Mai	233.78	198.04	217.15	..	..
July - Juillet	236.63	208.70	221.72	..	..
September - Septembre	240.95	212.84	226.26	..	..
December - Décembre	247.74	219.82	233.29	..	..
March - Mars	253.07	225.15	238.65	..	..
July - Juillet	254.91	226.98	240.31	..	..
December - Décembre	260.60	232.68	246.26	..	..
July - Juillet	261.34	234.52	247.49	..	..

Table 28 Futures settlement¹ prices of grains, by delivery month, November 2008 (concluded)Tableau 28 Opérations à terme règlement¹ prix des grains, par mois de livraison, novembre 2008 (fin)

	Monthly high ²	Monthly low ²	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois ²	Minimum du mois ²	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			thousand metric tonnes	
	dollars par tonne métrique			milliers de tonnes métriques	
Chicago Board Of Trade					
Wheat - Blé					
December - Décembre	210.36	183.35	196.20	1,061.16	292.76
March - Mars	217.98	190.33	203.52	892.56	3,639.43
May - Mai	223.13	195.38	208.67	91.42	552.83
July - Juillet	250.78	200.53	215.79	98.93	1,392.13
September - Septembre	235.25	208.61	221.97	11.05	416.23
December - Décembre	243.61	216.14	229.68	80.64	501.28
March - Mars	249.31	221.84	235.28	0.65	12.55
July - Juillet	247.65	220.74	234.37	0.44	129.14
December - Décembre	256.47	229.56	243.73	0.16	18.07
Oats - Avoine					
December - Décembre	158.86	129.36	142.76	16.21	1.60
March - Mars	170.21	139.41	153.21	18.58	111.84
May - Mai	177.83	145.25	160.16	2.65	32.83
July - Juillet	184.96	152.05	166.99	1.73	10.01
September - Septembre	192.42	159.19	174.14	0	0.06
Corn - Maïs					
December - Décembre	162.59	133.26	147.16	7,313.73	934.03
March - Mars	169.58	139.46	153.84	5,498.82	10,300.33
May - Mai	174.30	143.89	158.40	529.44	2,481.39
July - Juillet	178.93	148.12	162.84	527.28	3,104.23
September - Septembre	182.77	152.26	166.98	56.19	639.30
December - Décembre	187.79	157.77	172.30	869.74	351.20
March - Mars	192.90	163.48	177.83	11.86	269.02
May - Mai	196.45	166.43	181.07	0.30	19.74
July - Juillet	197.23	168.50	182.72	1.55	111.33
Soybeans - Soya					
January - Janvier	352.74	308.65	331.80	2,222.01	3,878.02
March - Mars	356.78	311.31	333.94	803.81	1,958.89
May - Mai	361.10	314.43	337.61	318.45	520.50
July - Juillet	364.68	317.37	340.82	329.12	877.10
August - Août	365.60	318.11	341.66	0.19	43.03
September - Septembre	365.60	315.72	340.74	9.23	22.21
November - Novembre	365.05	313.88	339.51	278.77	1,152.28
January - Janvier	367.44	316.64	341.96	0.87	2.04
March - Mars	369.27	318.48	343.46	0.11	0.30
Soybean meal - Tourteaux de soya					
	dollars per short ton - dollars par tonne légale				
December - Décembre	277.80	249.90	265.34	..	..
January - Janvier	279.70	250.50	266.33	..	..
March - Mars	283.50	252.90	268.85	..	..
May - Mai	287.10	255.40	271.74	..	..
July - Juillet	290.10	257.70	274.65	..	..
August - Août	290.60	259.20	275.84	..	..
September - Septembre	290.60	259.20	275.42	..	..
October - Octobre	289.40	258.50	272.80	..	..
December - Décembre	290.40	253.90	273.47	..	..
Soybean oil - Huile de soya					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.				
December - Décembre	35.97	30.63	33.01	..	..
January - Janvier	36.46	31.00	33.41	..	..
March - Mars	36.94	31.41	33.85	..	..
May - Mai	37.34	31.82	34.25	..	..
July - Juillet	37.68	32.16	34.59	..	..
August - Août	37.88	32.35	34.78	..	..
September - Septembre	38.08	32.54	34.97	..	..
October - Octobre	38.24	32.70	35.13	..	..
December - Décembre	38.42	32.92	35.36	..	..

1. American prices quoted in US\$ - Prix des É.-U. cotés en \$US

2. High and low prices are trades anytime during the month at Winnipeg but are settlement prices at Chicago, Minneapolis and Kansas City. - Les maximum et minimum prix du mois sont effectués au cours du mois à Winnipeg mais sont des prix des liquidations à Chicago, Minneapolis et Kansas City.

Processing supplement - Supplément de transformation

Table 29 Wheat milled in Canada, by class, crop year 2007/2008

Tableau 29 Blé moulu au Canada, par catégorie, campagne agricole 2007-2008

Month	Red spring wheat	Amber durum wheat	Other western wheat	Ontario winter wheat	Other eastern wheat	Total all classes
Mois	Blé roux de printemps	Blé dur ambré	Autres blé de l'Ouest	Blé d'hiver de l'Ontario	Autres blé de l'Est	Total catégories
metric tonnes - tonnes métriques						
2007						
August - Août	188,902	24,887	5,510	35,831	19,870	275,000
September - Septembre	170,066	25,257	6,737	40,096	18,236	260,392
October - Octobre	174,355	28,373	5,905	40,669	20,369	269,671
November - Novembre	181,807	27,964	5,950	44,525	22,128	282,374
December - Décembre	165,141	20,924	5,713	35,171	17,632	244,581
2008						
January - Janvier	168,809	25,262	5,223	38,096	18,306	255,696
February - Février	155,689	19,251	5,328	36,831	16,686	233,785
March - Mars	156,195	20,860	6,286	40,303	17,123	240,767
April - Avril	166,021	20,356	6,554	40,012	17,882	250,825
May - Mai	163,827	21,748	6,398	38,627	18,353	248,953
June - Juin	165,342	17,961	5,995	35,085	18,740	243,123
July - Juillet	172,740	20,698	6,298	37,281	19,490	256,507
Total 2007/2008^P	2,028,894	273,541	71,897	462,527	224,815	3,061,674
Total 2006/2007^r	2,199,252	302,517	65,390	463,500	198,728	3,229,387
Total 2005/2006	2,223,850	293,840	64,073	484,330	180,348	3,246,441

Table 30 Wheat milled in Canada, east / west split, crop year 2007/2008

Tableau 30 Blé moulu au Canada, division est - ouest, campagne agricole 2007-2008

Month	Eastern division	Western division	Total Canada	Eastern division	Western division	Total Canada
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Division de l'Est	Division de l'Ouest	
metric tonnes - tonnes métriques						
Wheat, red spring - Blé roux du printemps			Wheat total, including red spring - Blé total, incluant le blé roux du printemps			
2007						
August - Août	119,719	69,183	188,902	191,640	83,360	275,000
September - Septembre	110,108	59,958	170,066	185,669	74,724	260,393
October - Octobre	110,333	64,021	174,354	190,824	78,846	269,670
November - Novembre	114,115	67,693	181,808	199,861	82,514	282,375
December - Décembre	100,415	64,726	165,141	166,137	78,444	244,581
2008						
January - Janvier	100,927	67,882	168,809	173,661	82,035	255,696
February - Février	95,758	59,931	155,689	159,601	74,184	233,785
March - Mars	95,799	60,398	156,197	166,508	74,259	240,767
April - Avril	102,930	63,091	166,021	173,951	76,873	250,824
May - Mai	105,946	57,881	163,827	176,813	72,140	248,953
June - Juin	106,069	59,272	165,341	172,008	71,115	243,123
July - Juillet	110,650	62,089	172,739	180,923	75,584	256,507
Total 2007/2008^P	1,272,769	756,125	2,028,894	2,137,596	924,078	3,061,674
Total 2006/2007^r	1,414,757	784,495	2,199,252	2,313,467	915,920	3,229,387
Total 2005/2006	1,462,033	761,817	2,223,850	2,355,630	890,811	3,246,441

Table 31 Percentage of milling capacity in operation¹, crop years 2005/2006, 2006/2007 and 2007/2008Tableau 31 Pourcentage de la capacité meunière exploitée¹, campagnes agricoles 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008

Month - Mois	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008 ^P
	per cent - pourcentage		
August - Août	88.5	81.3	85.9
September - Septembre	91.3	83.0	86.5
October - Octobre	89.3	86.8	81.6
November - Novembre	87.8	85.1	85.9
December - Décembre	75.7	80.2	80.1
January - Janvier	81.3	77.4	77.3
February - Février	72.2	76.9	73.0
March - Mars	77.6	73.6	78.6
April - Avril	80.7	77.9	76.4
May - Mai	82.1	76.9	74.0
June - Juin	84.3	79.4	80.5
July - Juillet	80.0	79.8	73.3
Weighted average - Moyenne pondérée	82.6	79.8	79.3

1. Determined by: ((actual production/month)/(potential production/month))*100; potential production equals the daily production capacity * the number of 24 hour working days per month. Working days exclude Sundays and holidays.

1. Calculée d'après: ((la production réelle/mois)/(production virtuelle/mois))*100; la production virtuelle équivaut à la capacité de la production journalière * le nombre de jours ouvrables de 24 heures par mois. Les jours ouvrables ne comprennent pas les dimanches et les jours de fête.

Table 32 Supply and disposition of wheat flour by crop year

Tableau 32 Bilan de la farine de blé selon la campagne agricole

	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008 ^P
	metric tonnes - tonnes métriques				
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	29,841	38,675	31,420	31,619	30,981
Imports - Importations	40,908	59,577	71,166	108,484	144,170
Production	2,410,413	2,429,599	2,435,448	2,458,567	2,308,008
Supplies - total - Ressources	2,481,162	2,527,851	2,538,034	2,598,670	2,483,159
Exports - Exportations	284,633	284,610	295,487	309,032	246,349
Ending stocks - Stocks de fermeture	38,675	31,420	31,619	30,981	31,677
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,157,854	2,211,821	2,210,928	2,258,657	2,205,133
Disposition - total - Utilisations	2,481,162	2,527,851	2,538,034	2,598,670	2,483,159

Table 33 Wheat products manufactured in Canada for human consumption¹, crop year 2007/2008 (continued)Tableau 33 Produits de blé fabriqués au Canada pour la consommation humaine¹, campagne agricole 2007-2008 (suite)

Month	Eastern division	Western division	Total Canada	Month	Eastern division	Western division	Total Canada
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest	
metric tonnes - tonnes métriques				metric tonnes - tonnes métriques			
Flour, spring no.1 or top patent, including semolina - Farine de printemps n° 1 ou "fine fleur", y compris la semoule				Flour, whole wheat and graham flour - Farine de blé entier et graham			
2007				2007			
August - Août	21,309	16,223	37,532	August - Août	11,597	7,844	19,441
September - Septembre	18,969	14,456	33,425	September - Septembre	10,261	6,716	16,977
October - Octobre	19,429	13,089	32,518	October - Octobre	11,013	7,188	18,201
November - Novembre	18,096	14,764	32,860	November - Novembre	11,146	6,971	18,117
December - Décembre	16,508	15,263	31,771	December - Décembre	9,885	6,621	16,506
2008				2008			
January - Janvier	17,722	14,813	32,535	January - Janvier	10,231	6,920	17,151
February - Février	16,973	11,995	28,968	February - Février	9,553	6,549	16,102
March - Mars	18,748	14,279	33,027	March - Mars	10,191	6,441	16,632
April - Avril	19,484	14,714	34,198	April - Avril	10,413	7,107	17,520
May - Mai	18,472	11,267	29,739	May - Mai	11,113	6,944	18,057
June - Juin	18,790	12,668	31,458	June - Juin	10,634	7,393	18,027
July - Juillet	18,913	13,908	32,821	July - Juillet	10,218	7,025	17,243
Total 2007/2008^P	223,413	167,439	390,852	Total 2007/2008^P	126,255	83,719	209,974
Total 2006/2007r	228,937	128,682	357,619	Total 2006/2007r	137,613	70,035	207,648
Total 2005/2006	254,743	169,609	424,352	Total 2005/2006	119,827	61,955	181,782
Flour, spring no. 2 patent - Farine de printemps n° 2, "fleur"				Flour, soft wheat flour - Farine de blé tendre			
2007				2007			
August - Août	71,874	29,607	101,481	August - Août	26,645	2,263	28,908
September - Septembre	69,719	25,463	95,182	September - Septembre	26,008	2,111	28,119
October - Octobre	69,445	28,986	98,431	October - Octobre	25,133	2,095	27,228
November - Novembre	75,481	29,057	104,538	November - Novembre	27,303	1,834	29,137
December - Décembre	63,466	27,609	91,075	December - Décembre	21,430	1,655	23,085
2008				2008			
January - Janvier	64,141	28,853	92,994	January - Janvier	23,120	1,551	24,671
February - Février	60,878	26,521	87,399	February - Février	20,568	1,753	22,321
March - Mars	58,106	27,647	85,753	March - Mars	22,956	1,796	24,752
April - Avril	64,936	28,859	93,795	April - Avril	22,576	1,909	24,485
May - Mai	64,270	27,032	91,302	May - Mai	21,960	1,824	23,784
June - Juin	67,580	26,642	94,222	June - Juin	20,994	1,803	22,797
July - Juillet	70,861	27,581	98,442	July - Juillet	22,267	1,949	24,216
Total 2007/2008^P	800,757	333,857	1,134,614	Total 2007/2008^P	280,960	22,543	303,503
Total 2006/2007r	895,302	382,610	1,277,912	Total 2006/2007r	292,833	24,562	317,394
Total 2005/2006	907,741	324,860	1,232,601	Total 2005/2006	298,423	18,015	316,438

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 33 Wheat products manufactured in Canada for human consumption¹, crop year 2007/2008 (concluded)Tableau 33 Produits de blé fabriqués au Canada pour la consommation humaine¹, campagne agricole 2007-2008 (fin)

Month	Eastern division	Western division	Total Canada	Month	Eastern division	Western division	Total Canada
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest	
metric tonnes - tonnes métriques				metric tonnes - tonnes métriques			
Flour, durum semolina - Farine de blé dur et semoule -				Flour, other categories Farine, autres catégories			
2007				2007			
August - Août	x	x	18,611	August - Août	x	x	6,167
September - Septembre	x	x	18,555	September - Septembre	x	x	5,894
October - Octobre	x	x	20,979	October - Octobre	x	x	5,276
November - Novembre	x	x	21,457	November - Novembre	x	x	7,284
December - Décembre	x	x	15,045	December - Décembre	x	x	6,197
2008				2008			
January - Janvier	x	x	18,789	January - Janvier	x	x	5,920
February - Février	x	x	14,571	February - Février	x	x	4,874
March - Mars	x	x	15,480	March - Mars	x	x	4,593
April - Avril	x	x	15,271	April - Avril	x	x	4,412
May - Mai	x	x	16,380	May - Mai	x	x	4,652
June - Juin	x	x	13,626	June - Juin	x	x	4,937
July - Juillet	x	x	15,158	July - Juillet	x	x	4,937
Total 2007/2008^P	x	x	203,922	Total 2007/2008^P	x	x	65,143
Total 2006/2007	x	x	232,851	Total 2006/2007^r	x	x	65,143
Total 2005/2006	x	x	222,804	Total 2005/2006	x	x	57,471
Millfeeds - Déchets de mouture				Flour, all grades - Total - Farine, toutes catégories			
2007				2007			
August - Août	48,453	19,940	68,393	August - Août	147,159	64,981	212,140
September - Septembre	46,005	19,013	65,018	September - Septembre	140,742	57,409	198,151
October - Octobre	47,088	19,387	66,475	October - Octobre	143,284	59,350	202,634
November - Novembre	48,143	19,920	68,063	November - Novembre	150,265	63,128	213,393
December - Décembre	41,804	18,849	60,653	December - Décembre	123,855	59,824	183,679
2008				2008			
January - Janvier	42,250	20,041	62,291	January - Janvier	130,801	61,257	192,058
February - Février	38,721	17,780	56,501	February - Février	120,113	54,120	174,233
March - Mars	40,392	18,128	58,520	March - Mars	123,691	56,547	180,238
April - Avril	42,065	18,361	60,426	April - Avril	130,770	58,910	189,680
May - Mai	42,159	17,477	59,636	May - Mai	129,817	54,097	183,914
June - Juin	41,992	17,386	59,378	June - Juin	130,339	54,728	185,067
July - Juillet	43,949	18,472	62,421	July - Juillet	135,478	57,343	192,821
Total 2007/2008^P	523,021	224,754	747,775	Total 2007/2008^P	1,606,314	701,694	2,308,008
Total 2006/2007^r	580,650	215,732	796,382	Total 2006/2007^r	1,738,153	720,414	2,458,567
Total 2005/2006	592,963	215,902	808,865	Total 2005/2006	1,755,396	680,052	2,435,448

1. Totals may not agree due to rounding.

1. Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement.

Table 34 Canola crushings, Canada, by crop year

Tableau 34 Broyage de canola, Canada, par campagne agricole

Crop year	Seed crushed	Oil produced	Meal produced
Campagne agricole	Grains broyés	Huile produite	Tourteaux produits
metric tonnes - tonnes métriques			
2003/2004	3,389,553	1,395,245	2,120,477
2004/2005	3,030,929	1,246,742	1,903,816
2005/2006	3,422,621	1,463,232	2,025,155
2006/2007	3,579,079	1,551,245	2,108,421
2007/2008 ^P	4,144,449	1,738,739	2,495,033

Table 35 Supply and disposition of canola products, Canada, by crop year

Tableau 35 Bilan des produits du canola, Canada, par campagne agricole

	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ ^P 2008
metric tonnes - tonnes métriques					
Canola oil - Huile de canola					
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	36,288	36,288	38,094	46,649	39,440
Production	1,395,245	1,246,742	1,463,232	1,551,245	1,738,739
Imports - Importations	38,645	65,761	47,338	136,940	35,965
Supplies - Total - Ressources	1,470,178	1,348,791	1,548,664	1,734,834	1,814,144
Exports - Exportations	893,061	1,053,163	1,149,492	1,305,522	1,317,010
Available for domestic use - Disponible pour consommation intérieure	540,829	257,534	352,523	389,872	444,572
Ending stocks - Stocks à la fermeture	36,288	38,094	46,649	39,440	52,562
Disposition - Total - Utilisations	1,470,178	1,348,791	1,548,664	1,734,834	1,814,144
Canola Meal - Tourteaux de canola					
Beginning Stocks - Stocks d'ouverture	23,489	23,489	18,309	20,863	20,978
Production	2,120,477	1,903,816	2,025,155	2,108,421	2,495,033
Imports - Importations	2,655	1,763	336	1,004	4,895
Supplies - Total - Ressources	2,146,621	1,929,068	2,043,800	2,130,288	2,520,906
Exports - Exportations	1,572,222	1,413,933	1,488,789	1,482,165	1,856,310
Available for domestic use - Disponible pour consommation intérieure	550,910	496,826	534,148	627,145	632,732
Ending stocks - Stocks à la fermeture	23,489	18,309	20,863	20,978	31,864
Disposition - Total - Utilisations	2,146,621	1,929,068	2,043,800	2,130,288	2,520,906

Source: Statistics Canada, Agriculture Division and Canadian Oilseed Processors Association.

Source : Statistique Canada, Division de l'agriculture et Canadian Oilseed Processors Association.

Table 36 Soybean crushings, Canada, by crop year¹Tableau 36 Broyage de soya, Canada, par campagne agricole¹

Crop year	Seed crushed	Oil produced	Meal produced
Campagne agricole	Grains broyés	Huile produite	Tourteaux produits
metric tonnes - tonnes métriques			
2003/2004	1,499,856	265,822	1,195,761
2004/2005	1,610,289	286,317	1,284,107
2005/2006	1,493,213	282,153	1,177,563
2006/2007	1,512,922	275,108	1,188,795
2007/2008 ^P	1,347,492	260,293	1,032,902

Table 37 Supply and disposition of soybean products, Canada, by crop year¹Tableau 37 Bilan des produits du soya, Canada, par campagne agricole¹

	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ ^P 2008
metric tonnes - tonnes métriques					
Soybean oil - Huile de soya					
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	6,447	8,207	11,066	1,810	2,657
Production	265,822	286,317	282,153	275,108	260,293
Imports - Importations	98,985	76,250	79,421	78,784	81,117
Supplies - Total - Ressources	371,254	370,774	372,640	355,702	344,067
Exports - Exportations	17,097	9,054	23,165	25,231	42,396
Available for domestic use - Disponible pour consommation intérieure	345,950	350,654	347,665	327,814	297,999
Ending stocks - Stocks à la fermeture	8,207	11,066	1,810	2,657	3,672
Disposition - Total - Utilisations	371,254	370,774	372,640	355,702	344,067
Soybean Meal - Tourteaux de soya					
Beginning Stocks - Stocks d'ouverture	13,501	9,966	9,454	12,118	7,222
Production	1,195,761	1,284,107	1,177,563	1,188,795	1,032,902
Imports - Importations	1,055,641	1,145,105	1,342,460	1,419,211	1,491,804
Supplies - Total - Ressources	2,264,903	2,439,178	2,529,477	2,620,124	2,531,928
Exports - Exportations	52,208	87,414	115,461	111,110	82,428
Available for domestic use - Disponible pour consommation intérieure	2,202,729	2,342,310	2,401,898	2,501,792	2,422,459
Ending stocks - Stocks à la fermeture	9,966	9,454	12,118	7,222	27,041
Disposition - Total - Utilisations	2,264,903	2,439,178	2,529,477	2,620,124	2,531,928

1. September to August crop year.

1. Campagne agricole septembre à août.

Source: Statistics Canada, Agriculture Division and Canadian Oilseed Processors Association.

Source : Statistique Canada, Division de l'agriculture et Canadian Oilseed Processors Association.

Table 38 Supply and disposition of malt barley, by crop year

Tableau 38 Bilan de l'orge de brasserie, par la campagne agricole

	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ ^f 2007	2007/ ^p 2008
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Producers' deliveries to Canadian Wheat Board pool - Livraisons des producteurs à la mise en commun de la Commission canadienne du blé	2,138	1,753	1,465	1,851	2,445
Imports - Importations	18	60	35	36	33
Supply - Total - Ressources	2,156	1,813	1,500	1,887	2,478
Grain exports - Exportations de grains	899	1,001	805	738	1,237
Malt exports ¹ - Exportations de malt ¹	682	692	748	852	969
Exports - Total - Exportations	1,581	1,693	1,553	1,590	2,206
Brewer and distiller use - Consommation des brasseries et des distilleries	224	268	158	113	..
Residual - Résiduelle	351	-148	-211	184	272
Disposition - Total - Utilisations	2,156	1,813	1,500	1,887	2,478
Malt Imports¹ - Importations de malt¹	15	31	68	99	95

1. Grain equivalent.

1. Équivalent du grain.

Source: Canadian Grain Commission, Corporate Services; Canadian Wheat Board, Annual Report; Statistics Canada, International Trade Division.

Source : Commission canadienne des grains, Services à l'organisme; Commission canadienne du blé, rapport annuelle; Statistique Canada, Division du commerce international.